



وزارة التخطيط التنوي والإحصاء
Ministry of Development Planning and Statistics



إحصاءات شهرية
Qatar
MONTHLY STATISTICS

إحصاءات فبراير ٢٠١٦
Statistics of February 2016

قطر؛ إحصاءات شهرية Qatar Monthly Statistics

إصدار مارس 2016
إحصاءات فبراير 2016

Edition of **March**

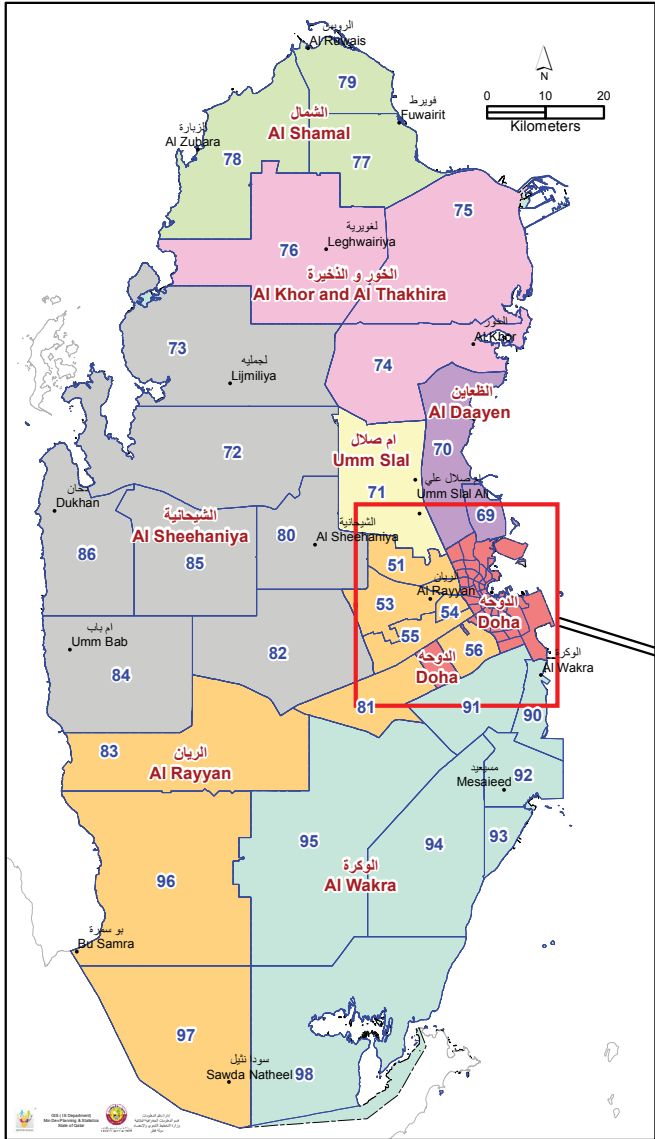
2016

إصدار **مارس**

Statistics of **February**

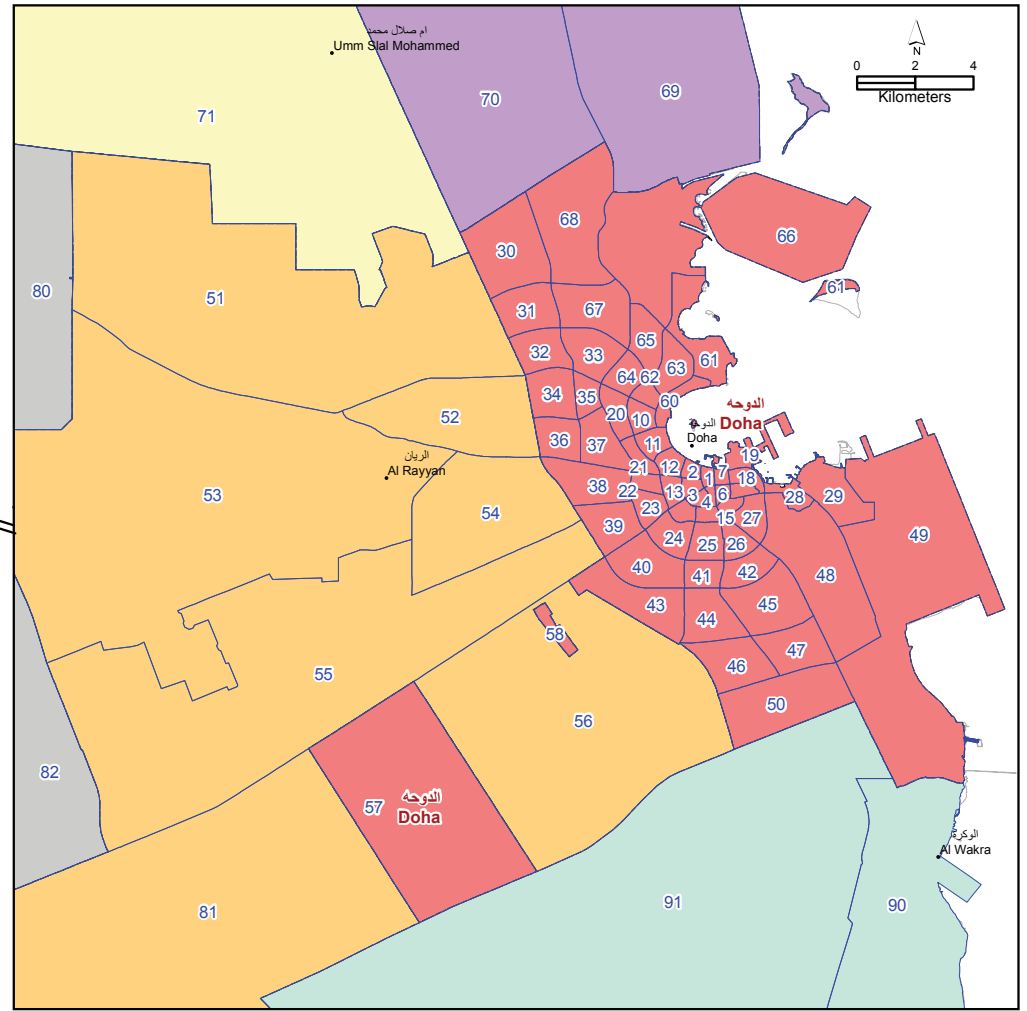
2016

إحصاءات **فبراير**



Legend المفتاح
 □ Zone حدود المنطقة
 99 Zone Number رقم المنطقة

دولة قطر
 State of Qatar



Preface

"Qatar Monthly Statistics" bulletin is released on a monthly basis by the Ministry of Development Planning and Statistics.

It contains the previous month's preliminary data, distributed free of charge without any legal liability that May arise from the use of information contained therein.

Reader should note that MOM represents comparison of current month with previous month, while YOY represents comparison of current month with correspondence month of the previous year.

We thank all the ministries and stakeholders for their cooperation in providing the statistics included in the bulletin.

For further information and data, please visit Ministry of Development Planning and Statistics website : www.mdps.gov.qa or refer to Qatar information Exchange : www.qalm.gov.qa ; also you may send e-mail to: icu@mdps.gov.qa

We are pleased to receive your remarks for future improvements on: pr-communication@mdps.gov.qa

نشرة "قطر؛ إحصاءات شهرية" تصدر عن وزارة التخطيط التنموي والإحصاء ، وتحتوي على بيانات أولية عن الشهر المنصرم ، وتوزع مجاناً دون أدنى مسؤولية قانونية ناتجة عن استخدام البيانات الواردة فيها.

يرجى من القارئ الأخذ بعين الاعتبار أن التغيير الشهري يعبر عن مقارنة الشهر الحالي بالشهر السابق، بينما التغيير السنوي يعبر عن مقارنة الشهر الحالي بالشهر المماثل من العام السابق.

نشكر جميع الوزارات والجهات التي تعاونت معنا وزودتنا بالإحصاءات الواردة في هذه النشرة.

للمزيد من المعلومات والبيانات يرجى زيارة الموقع الإلكتروني لوزارة التخطيط التنموي والإحصاء www.mdps.gov.qa وموقع قطر لتبادل المعلومات (قلم) www.qalm.gov.qa أو مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني icu@mdps.gov.qa

يسرنا أن نستقبل أية ملاحظات تهدف إلى تطوير هذه النشرة مستقبلاً وذلك على البريد الإلكتروني: pr-communication@mdps.gov.qa

Contents

41	الزوار الوافدين حسب الأقطار Visitor Arrivals by Region
42	أداء الفنادق Hotel Performance
43	أداء الشقق الفندقية Hotel Apartment Performance
44	حركة السفن بموانئ قطر Vessels Movement
45	حركة الركاب في مطار حمد الدولي Aircrafts Movement
46	حركة الطائرات في "مطار حمد الدولي" Passengers Movement at HIA
47	بوابة الحكومة الالكترونية (حكومي) Qatar e-Government (Hukoomi)
48	السلسلة الزمنية الشهرية Monthly Time Series
54	الإحصاءات السنوية Yearly Statistics
55	إنفاق ودخل الأسر المعيشية Households Income and Expenditure
56	مؤشر ثقة مجتمع الأعمال Business Confidence Index
58	إصدارات فبراير ٢٠١٦ Releases, Feb. 2016

26	السلع المتصدرة في التجارة الخارجية Leading Commodities in Foreign Trade
28	الكهرباء و الماء Electricity and Water
29	القطاع المصرفي Banking Sector
30	البنوك التجارية Commercial Banks
32	بورصة قطر Qatar Exchange
33	رخص البناء Building Permits
34	العقارات Real Estates
36	تراخيص السائقين Driving Licenses
37	تخليص المركبات Clearing Vehicles
38	المركبات المسجلة Registered Vehicles
39	المخالفات المرورية Traffic Accidents
40	الحوادث المرورية Traffic Violations

المحتويات

7	لمحة من تعدادا ٢٠١٥ Glance from 2015 Census
8	الأسر وعدد أفراد الأسر Households and Household Population
9	إحصاءات فبراير ٢٠١٦ February 2016 Statistics
10	لوحة البيانات Dashboard
14	السكان Population
15	المواليد أحياء Live Births
16	الوفيات Deaths
17	الزواج Marriages
18	الطلاق Divorces
19	الضمان الاجتماعي Social Security
20	الرقم القياسي لأسعار المستهلك Consumer Price Index
25	اتجاهات التجارة الخارجية Foreign Trade Directions

لمحة من تعداد ٢٠١٥

Glance from 2015 Census

الأسر وعدد أفراد الأسر (تعداد ٢٠١٥)

Households and Household Population (2015 Census)

Households and individuals by type of housing unit, and number of household members										الأسر والأفراد حسب نوع الوحدة السكنية وعدد أفراد الأسرة		
قصر/ فيلا	بيت عربي/ بيت شهقي/ بيت عجزة	مبنى إضافي	شقة	غرفة منفصلة (حجرة مستقلة)	غرفة في وحدة	جزء من وحدة/ مبنى	جزء من منشأة	هامشي/ شاليه/ أخرى	المجموع	الوحدة السكنية Housing Unit	Particular	البيان
Palace/ Villa	Arabic house/ Popular house/ Elderly house	Additional building	Apartment	Separate room	Room in unit	Part of unit/building	Part of establishment	Marginal/ Beach house/ other	Total	عدد الأفراد HH Members		
81,620	14,495	1,393	86,446	1,389	3,156	9,435	2,980	518	201,432	المجموع	Total HH	أسر
493,807	90,729	5,000	312,650	3,516	9,319	33,506	5,989	1,253	955,769	Total	Population in HH	أفراد
27,377	4,972	835	47,932	1,068	2,148	5,330	2,636	428	92,726	٣-١	Total HH	أسر
55,189	9,426	1,449	92,525	1,715	4,076	10,804	3,984	663	179,831	1-3	Population in HH	أفراد
25,798	4,053	355	30,012	260	868	3,318	255	62	64,981	٦-٤	Total HH	أسر
125,259	19,964	1,711	140,617	1,232	4,082	15,581	1,251	306	310,003	6 - 4	Population in HH	أفراد
13,334	2,551	143	5,844	41	121	590	70	16	22,710	٩-٧	Total HH	أسر
105,474	20,137	1,090	44,919	311	926	4,500	534	126	178,017	9 - 7	Population in HH	أفراد
15,111	2,919	60	2,658	20	19	197	19	12	21,015	١ <	Total HH	أسر
207,885	41,202	750	34,589	258	235	2,621	220	158	287,918	>10	Population in HH	أفراد

إحصاءات فبراير ٢٠١٦

February 2016 Statistics

YoY MoM	-100.00	-50.00	-20.00	0.00	20.00	50.00	100.00	التغير السنوي التغير الشهري	
متنحى التغير الشهري (١٣ شهر) فبراير ٢٠١٥ - فبراير ٢٠١٦ Monthly Change Trend (13 Months) FEB 2015 - FEB 2016	التغير الشهري MoM	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	التغير السنوي YoY	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	فبراير ٢٠١٥ FEB 2015	Unit	الوحدة	Particular	البيان
	5.05	2,423,175	9.06	2,545,603	2,334,029	Person	فرد	Total Population	مجموع السكان
	-3.20	2,030	1.76	1,965	1,931	Person	فرد	Total Live Births	إجمالي المواليد الأحياء
	8.97	513	-3.12	559	577	Person	فرد	Live Births (Qatari)	المواليد الأحياء (قطريون)
	-7.32	1,517	3.84	1,406	1,354	Person	فرد	Live Births (Non Qatari)	المواليد الأحياء (غير قطريين)
	-11.48	209	-7.04	185	199	Person	فرد	Total Deaths	إجمالي الوفيات
	-14.71	68	0.00	58	58	Person	فرد	Deaths (Qatari)	الوفيات (قطريون)
	-9.93	141	-9.93	127	141	Person	فرد	Deaths (Non Qatari)	الوفيات (غير قطريين)
	0.00	316	15.33	316	274	Case	حالة	Marriages	الزواج
	1.37	73	-30.19	74	106	Case	حالة	Divorces	الطلاق

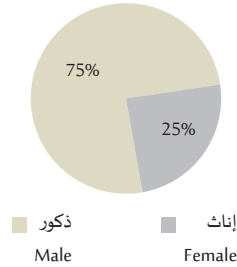
YoY MoM	-100.00	-50.00	-20.00	0.00	20.00	50.00	100.00	التغير السنوي	التغير الشهري
منحى التغير الشهري (١٣ شهر) فبراير ٢٠١٥ - فبراير ٢٠١٦ Monthly Change Trend (13 Months) FEB 2015 - FEB 2016	التغير الشهري MoM	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	التغير السنوي YoY	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	فبراير ٢٠١٥ FEB 2015	Unit	الوحدة	Particular	البيان
	0.00	12,436	-19.10	12,436	15,373	Person	فرد	Beneficiaries of Social Security	المستفيدون من الضمان الاجتماعي
	-3.63	2,303,974	6.64	2,220,454	2,082,151	(MN.KW / H)	(مليون ك.و/س)	Total generated electricity	إجمالي الكهرباء المولدة
	-7.29	43,515,379	9.37	40,342,103	36,886,612	M ³	م ^٣	Total water production	إجمالي إنتاج المياه
	-24.11	282	-60.22	214	538	Number	عدد	Sold Properties	العقارات المباعة
	-51.23	3,977,238	-43.69	1,939,616	3,444,670	(000' QAR)	(ألف ر.ق)	Sold Properties	العقارات المباعة
	30.10	5,050	-47.16	6,570	12,434	(QAR)	(ر.ق)	Value of Shares Traded	قيمة الأسهم المتداولة
	4.33	9,481	-20.51	9,892	12,445	Point	نقطة	General Index (Point)	المؤشر العام للسوق (نقطة)
	-0.32	641,174	6.16	639,138	602,029	(MN QAR)	(مليون ر.ق)	Total Deposits	إجمالي الودائع
	1.08	758,278	17.54	766,494	652,130	(MN QAR)	(مليون ر.ق)	Total Credit	إجمالي الائتمان

YoY MoM	-100.00	-50.00	-20.00	0.00	20.00	50.00	100.00	التغير السنوي التغير الشهري	
<p>منحنى التغير الشهري (١٣ شهر)</p> <p>فبراير ٢٠١٥ - فبراير ٢٠١٦</p> <p>Monthly Change Trend (13 Months)</p> <p>FEB 2015 . FEB 2016</p>	التغير الشهري MoM	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	التغير السنوي YoY	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	فبراير ٢٠١٥ FEB 2015	Unit	الوحدة	Particular	البيان
	2.80	14,771	7.16	15,185	14,171	(MN QAR)	(مليون ر.ق)	Currency Issued	النقد المصدر
	-0.66	136,936	3.89	136,037	130,939	(MN QAR)	(مليون ر.ق)	Money Supply1	عرض النقد ١
	0.01	504,953	-2.48	505,009	517,851	(MN QAR)	(مليون ر.ق)	Money Supply2	عرض النقد ٢
	-4.92	582,608	-4.18	553,943	578,104	(MN QAR)	(مليون ر.ق)	Money Supply3	عرض النقد ٣
	-9.69	1,559,618	19.91	1,408,436	1,174,603	Person	فرد	Arrivals through HIA	المسافرون القادمون عبر مطار حمد الدولي
	-14.08	1,540,710	18.26	1,323,835	1,119,385	Person	فرد	Departures through HIA	المغادرون عبر مطار حمد الدولي
	-10.46	10,502	7.27	9,404	8,767	Person	فرد	Transits through HIA	العبور (الترانزيت) عبر مطار حمد الدولي
	-12.85	1,097,786	19.60	956,725	799,917	Person	فرد	Transfers through HIA	تحويل الرحلات عبر مطار حمد الدولي

YoY MoM	-100.00	-50.00	-20.00	0.00	20.00	50.00	100.00	التغير السنوي التغير الشهري	
منتحنى التغير الشهري (١٣ شهر) فبراير ٢٠١٥ . فبراير ٢٠١٦ Monthly Change Trend (13 Months) FEB 2015 . FEB 2016	التغير الشهري MoM	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	التغير السنوي YoY	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	فبراير ٢٠١٥ FEB 2015	Unit	الوحدة	Particular	البيان
	-6.61	9,244	-12.20	8,633	9,833	Number	عدد	Total New Driving Licenses	إجمالي تراخيص السائقين الجديدة
	-5.79	8,767	-7.60	8,259	8,938	Number	عدد	Total Registered New Vehicles	إجمالي المركبات الجديدة المسجلة
	8.80	130,548	11.77	142,031	127,075	Number	عدد	Total Traffic Violations	إجمالي المخالفات المرورية
	-3.00	566	16.81	549	470	Number	عدد	Total Traffic Accidents	إجمالي قضايا الحوادث المرورية
	76.92	13	0.00	23	23	Number	عدد	Traffic Accidents Deaths	وفيات الحوادث المرورية

Population

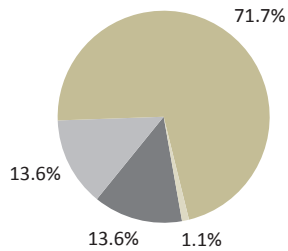
السكان حسب النوع، فبراير ٢٠١٦
Population by Gender, FEB 2016



السكان حسب الفئات العمرية، فبراير ٢٠١٦

Population by Age Groups, FEB 2016

■ -15 ■ 15-24 ■ 25-64 ■ 65+



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	فبراير ٢٠١٥ FEB 2015	*Particular	*البيان
Population by gender						
9.7	3.6	1,920,107	1,853,001	1,749,602	Male	عدد السكان حسب النوع ذكور
7.0	9.7	625,496	570,174	584,427	Female	إناث
9.1	5.1	2,545,603	2,423,175	2,334,029	Total	المجموع
Population by age group						
5.6	12.5	346,741	308,165	328,424	less than 15	السكان حسب فئات العمر أقل من ١٥
6.5	4.6	346,301	330,955	325,317	15 - 24	٢٤-١٥
10.3	3.8	1,825,260	1,757,900	1,654,987	25 - 64	٦٤-٢٥
7.9	4.4	27,301	26,155	25,301	More than 65	أكثر من ٦٥
9.1	5.1	2,545,603	2,423,175	2,334,029	Total	المجموع

* Population within the Country at the end of the month

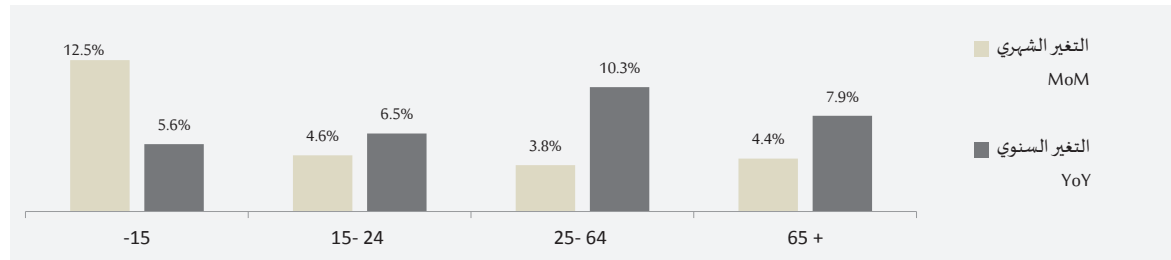
These data represents the number of persons at all ages (Qataris and Non-Qataris) within the boundaries of the State of Qatar;
not including:
- Qatari nationals who were outside the State boundaries
- Non-Qataris with residency permits who were outside the state's boundaries

* السكان المتواجدين داخل حدود الدولة في نهاية الشهر

هذه البيانات تمثل عدد الأفراد من كافة الأعمار (قطريون - غير قطريين) داخل حدود دولة قطر ولا تشمل:
- القطريون خارج حدود الدولة
- غير قطريين ومن لديهم إقامة وكانوا خارج حدود الدولة

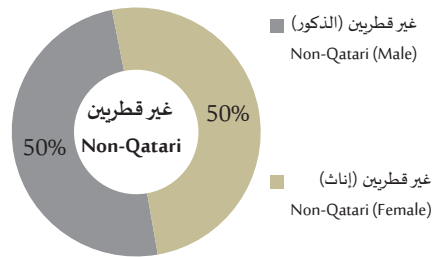
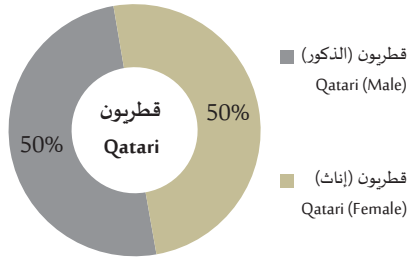
التغير في السكان حسب فئات العمر، فبراير ٢٠١٦

Change in Population by Age Group, FEB 2016



Live Births

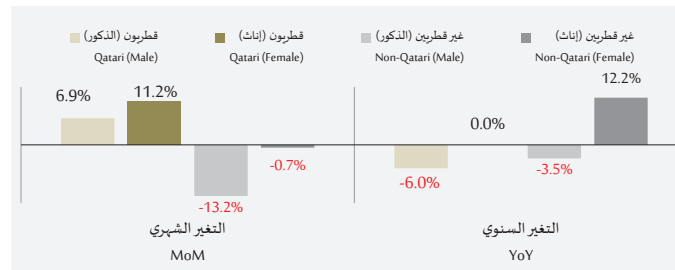
المواليد أحياء حسب الجنسية والنوع، فبراير ٢٠١٦
Live Births by Nationality and Gender, FEB 2016



التغير السنوي	التغير الشهري	فبراير ٢٠١٦	يناير ٢٠١٦	فبراير ٢٠١٥	Particular	البيان
YoY	MoM	FEB 2016	JAN 2016	FEB 2015		
					قطريون	
-6.0	6.9	280	262	298	Qatari	قطريون
					Male	الذكور
0.0	11.2	279	251	279	Female	الإناث
-3.1	9.0	559	513	577	Total	المجموع
					غير قطريين	
-3.5	-13.2	698	804	723	Non-Qatari	غير قطريين
					Male	الذكور
12.2	-0.7	708	713	631	Female	الإناث
3.8	-7.3	1,406	1,517	1,354	Total	المجموع
					الإجمالي	
-4.2	-8.3	978	1,066	1,021	Grand Total	الإجمالي
					Male	الذكور
8.5	2.4	987	964	910	Female	الإناث
1.8	-3.2	1,965	2,030	1,931	Total	المجموع

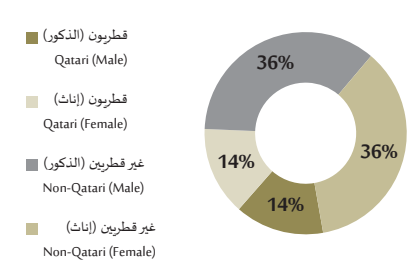
التغير في أعداد المواليد أحياء حسب الجنسية والنوع، فبراير ٢٠١٦

Change in Live Births by Nationality & Gender, FEB 2016



المواليد أحياء، فبراير ٢٠١٦

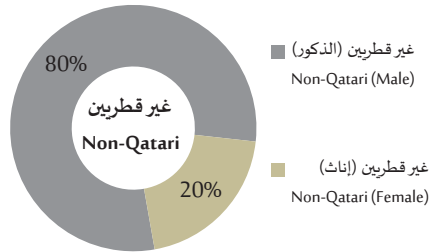
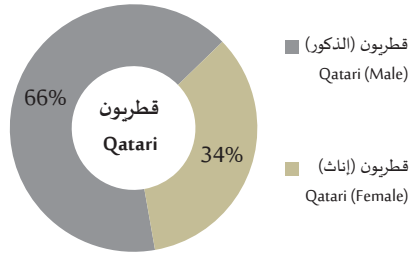
Live Births, FEB 2016



Deaths

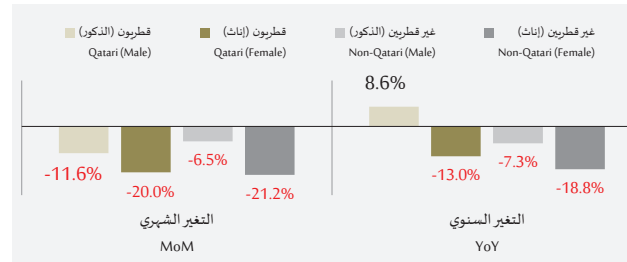
الوفيات

الوفيات حسب الجنسية والنوع، فبراير ٢٠١٦
Deaths by Nationality and Gender, FEB 2016

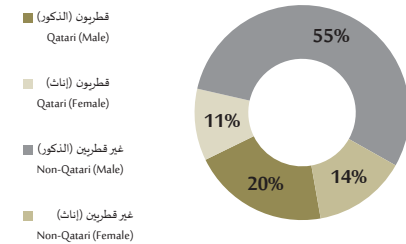


التغير السنوي	التغير الشهري	فبراير ٢٠١٦	يناير ٢٠١٦	فبراير ٢٠١٥	Particular	البيان
YoY	MoM	FEB 2016	JAN 2016	FEB 2015		
Qatari						
8.6	-11.6	38	43	35	Male	الذكور
-13.0	-20.0	20	25	23	Female	الإناث
0.0	-14.7	58	68	58	Total	المجموع
Non-Qatari						
-7.3	-6.5	101	108	109	Male	الذكور
-18.8	-21.2	26	33	32	Female	الإناث
-9.9	-9.9	127	141	141	Total	المجموع
Grand Total						
-3.5	-7.9	139	151	144	Male	الذكور
-16.4	-20.7	46	58	55	Female	الإناث
-7.0	-11.5	185	209	199	Total	المجموع

التغير في أعداد الوفيات حسب الجنسية والنوع، فبراير ٢٠١٦
Change in Deaths by Nationality & Gender, FEB 2016

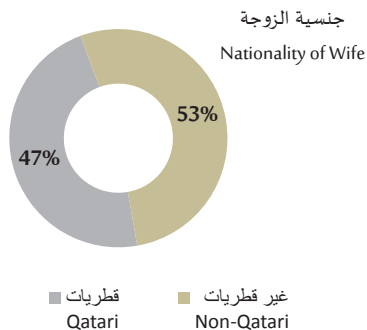
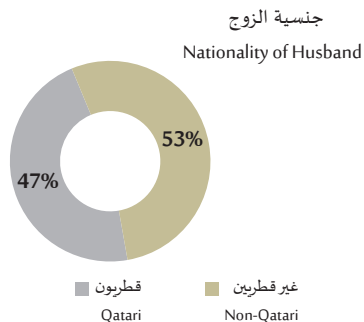


الوفيات، فبراير ٢٠١٦
Deaths, FEB 2016



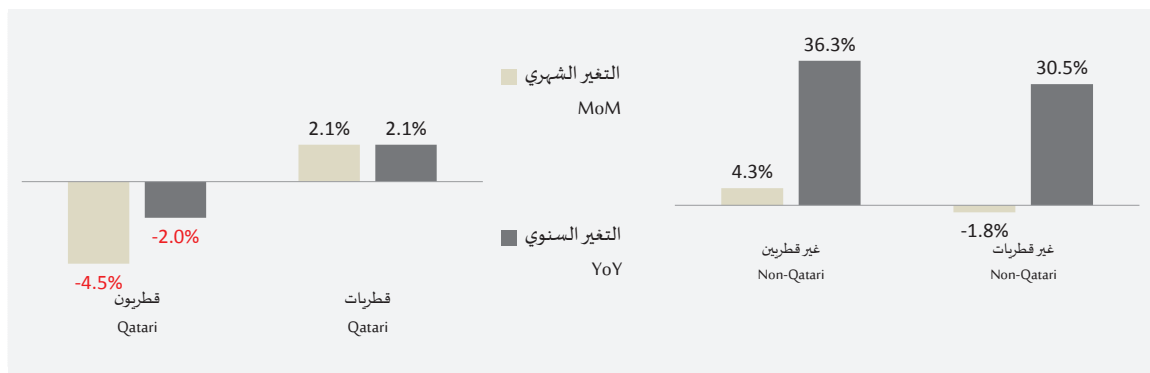
Marriages

الزواج حسب الجنسية والنوع، فبراير ٢٠١٦
Marriages by Nationality and Gender, FEB 2016



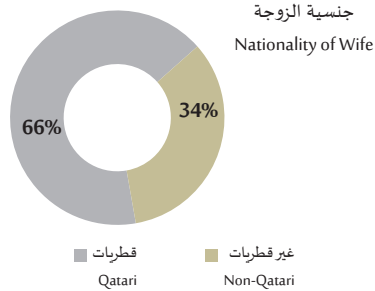
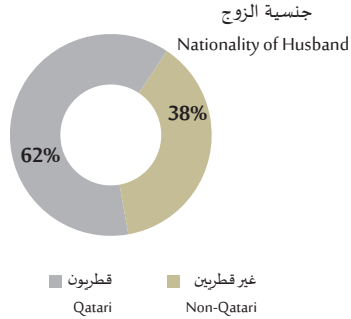
التغير السنوي	التغير الشهري	فبراير ٢٠١٦	يناير ٢٠١٦	فبراير ٢٠١٥	Particular	البيان
YoY	MoM	FEB 2016	JAN 2016	FEB 2015		
Nationality of Husband						
-2.0	-4.5	147	154	150	Qatari	قطريون
36.3	4.3	169	162	124	Non-Qatari	غير قطريين
15.3	0.0	316	316	274	Total	المجموع
Nationality of Wife						
2.1	2.1	149	146	146	Qatari	قطريات
30.5	-1.8	167	170	128	Non-Qatari	غير قطريات
15.3	0.0	316	316	274	Total	المجموع

التغير في إجمالي إسهادات الزواج حسب الجنسية و النوع، فبراير ٢٠١٦
Changes in Total Marriages By Nationality and Gender, FEB 2016



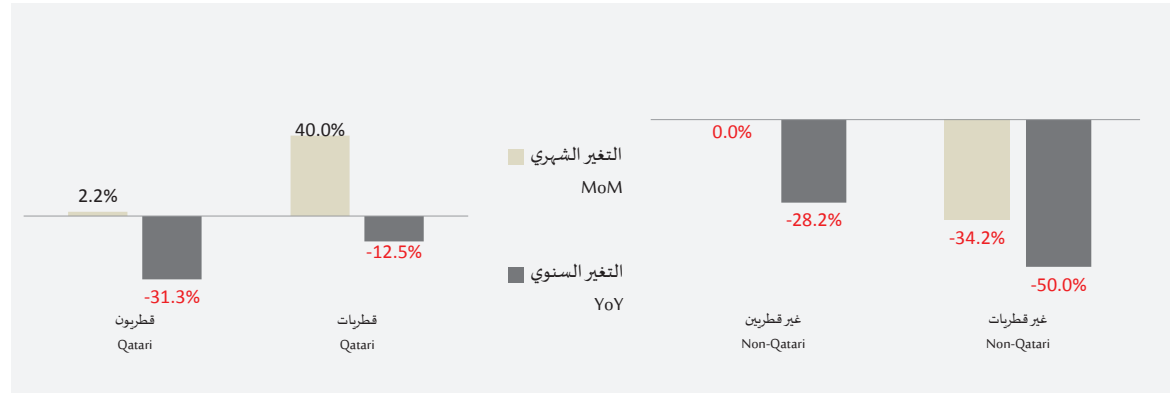
Divorces

الطلاق حسب الجنسية والنوع، فبراير ٢٠١٦
Divorces by Nationality and Gender, FEB 2016



التغير السنوي	التغير الشهري	فبراير ٢٠١٦	يناير ٢٠١٦	فبراير ٢٠١٥	البيان	Particular
YoY	MoM	FEB 2016	JAN 2016	FEB 2015		
Nationality of Husband						
-31.3	2.2	46	45	67	Qatari	قطريون
-28.2	0.0	28	28	39	Non-Qatari	غير قطريين
-30.2	1.4	74	73	106	Total	المجموع
Nationality of Wife						
-12.5	40.0	49	35	56	Qatari	قطريات
-50.0	-34.2	25	38	50	Non-Qatari	غير قطريات
-30.2	1.4	74	73	106	Total	المجموع

التغير في الطلاق حسب الجنسية والنوع، فبراير ٢٠١٦
Changes in Divorces By Nationality and Gender, FEB 2016



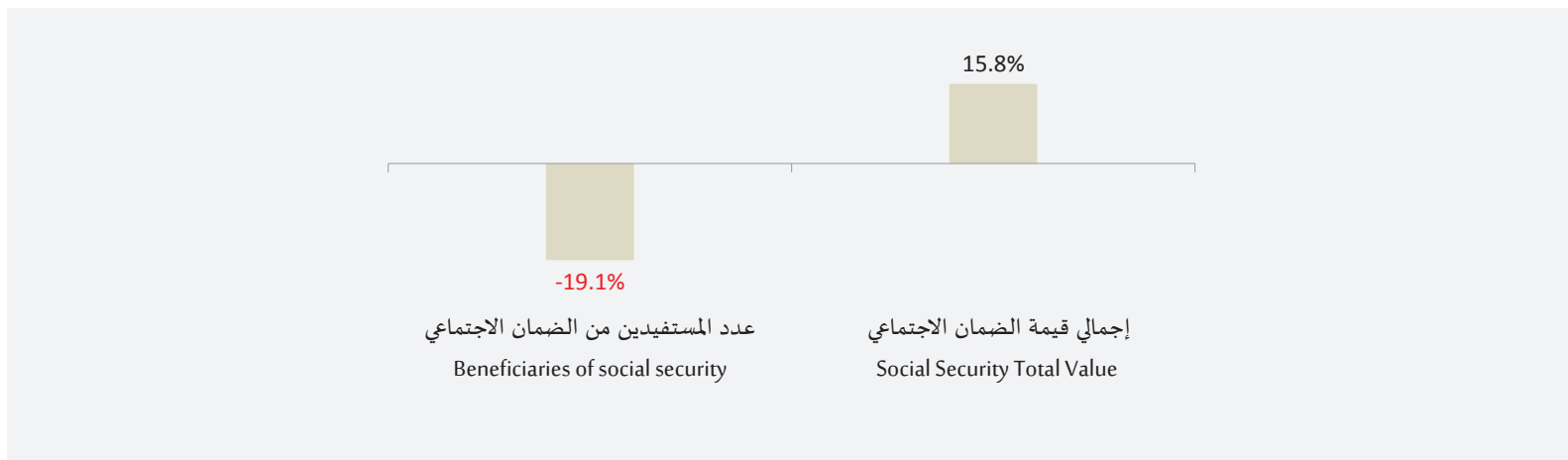
Social Security

الضمان الاجتماعي

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	فبراير ٢٠١٥ FEB 2015	Particular	البيان
-19.1	0.00	12,436	12,436	15,373	Beneficiaries of Social Security	عدد المستفيدين من الضمان الاجتماعي
15.8	0.00	74,692	74,692	64,515	Value of Total Social Security (000'QR)	إجمالي قيمة الضمان الاجتماعي (ألف ريال قطري)

التغير السنوي في الضمان الاجتماعي فبراير ٢٠١٦

Annual Change in Social Security, FEB 2016



Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2013=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٣ = ١٠٠)

التغير الشهري MoM	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	فبراير ٢٠١٥ FEB 2015	Particular	البيان	الرمز Code
0.52	107.60	107.04	103.90	Household (HH) Consumption (General Index)	الاستهلاك العائلي (الرقم القياسي العام)	0
0.29	99.10	98.81	100.40	Food and Beverage	الغذاء والمشروبات	1
0.00	114.00	114.00	114.00	Tobacco	التبغ	2
-1.02	101.50	102.55	102.40	Clothing and Footwear	الملابس والأحذية	3
0.48	115.20	114.65	109.00	Housing *	السكن *	4
0.02	107.00	106.98	105.20	Furnishing and HH Equipment	الأثاث والأجهزة المنزلية	5
-0.02	101.60	101.62	101.90	Health	الصحة	6
-0.35	108.70	109.08	106.50	Transport	النقل	7
0.05	99.40	99.35	99.20	Communication	الاتصالات	8
3.07	108.70	105.46	96.20	Recreation	التسلية والثقافة	9
0.00	120.20	120.20	112.20	Education	التعليم	10
-0.23	102.10	102.34	101.20	Restaurants and Hotels	المطاعم والفنادق	11
1.69	101.00	99.32	100.60	Others	أخرى	12

* Includes water, electricity, gas, and other fuels

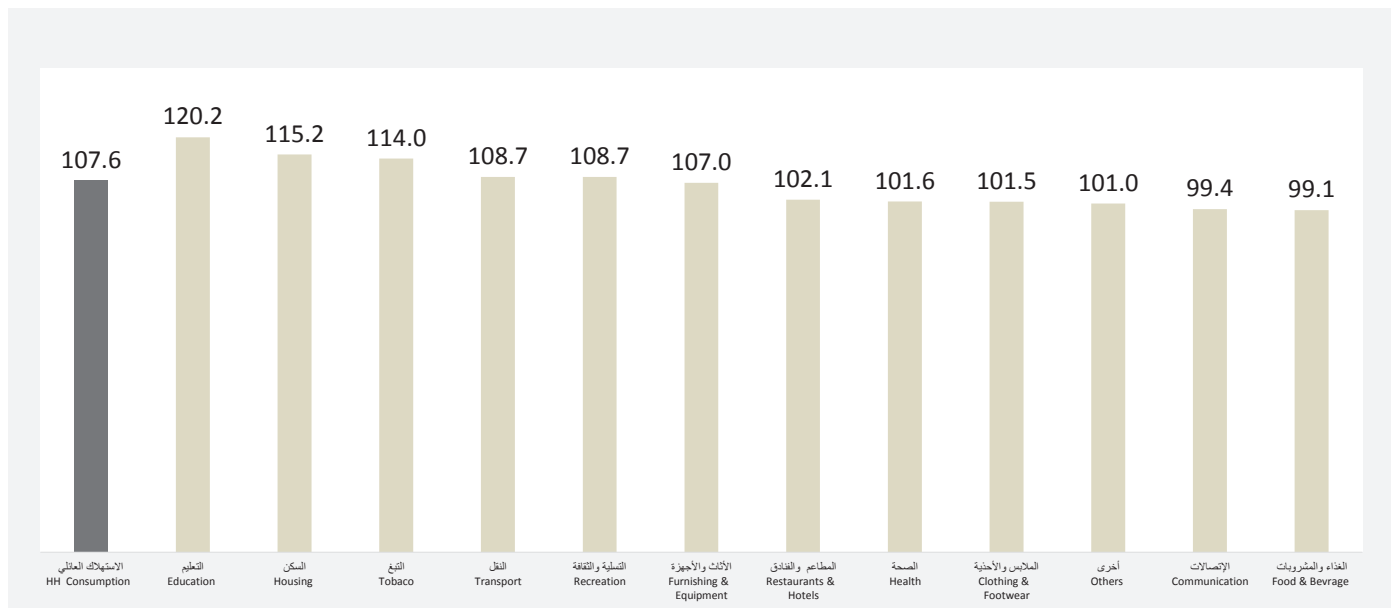
* يتضمن المياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى

الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، فبراير ٢٠١٦

Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, FEB 2016

(Index using Base year 2013=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٣ = ١٠٠)



Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

التغير الشهري في الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، فبراير ٢٠١٦

Monthly Change in Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, FEB 2016

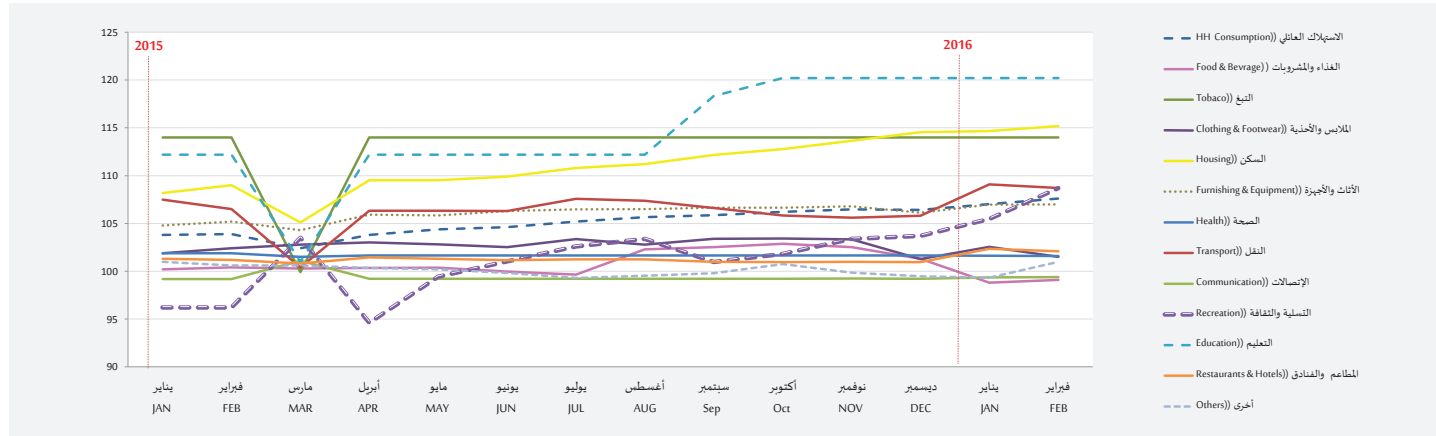
(Index using Base year 2013=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٣ = ١٠٠)



الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، يناير - فبراير ٢٠١٦

Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, JAN - FEB 2016



Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2013=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٣ = ١٠٠)

التغير الشهري MoM	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	Particular	البيان	الرمز Code
			Commodities and Services	السلع والخدمات	
0.52	107.60	107.04	Household Consumption	الاستهلاك العائلي	0
0.29	99.10	98.81	Food and non-alcoholic beverages	الغذاء والمشروبات والتبغ	01
0.36	99.00	98.64	Food	الغذاء	011
-0.28	100.10	100.38	Non-Alcoholic Beverages	المشروبات	012
0.00	114.00	114.00	Tobacco	التبغ	02
0.00	114.00	114.00	Tobacco	التبغ	022
-1.02	101.50	102.55	Clothing and Footwear	الملابس والأحذية	03
-1.14	101.80	102.97	Clothing	الملابس والأقمشة	031
-0.54	99.60	100.14	Footwear	الأحذية والصنادل والتعال وأغطية القدم وإصلاح الأحذية	032
0.48	115.20	114.65	Household Group	مجموعة السكن	04
0.54	116.40	115.77	Actual Rentals for Housing	الإيجار الشهري الإجمالي للمساكن وأجور الماء	041
-0.02	110.30	110.32	Maintenance and repair the dwelling	صيانة وإصلاح المساكن	043
0.00	100.00	100.00	Services relating to the dwelling	إمداد المياه وخدماته	044
-0.01	105.50	105.51	Electricity, gas and other fuels	الوقود والطاقة	045
0.02	107.00	106.98	Routine Household Furniture and Accessories	الأثاث والمنسوجات والأجهزة المنزلية و سلع التنظيف المنزلي	05
-0.02	109.10	109.12	other floor coverings	الأثاث والمفروشات	051
-0.04	110.50	110.54	Household Textiles	المنسوجات المنزلية	052
-0.03	100.90	100.93	Household Appliances	الأجهزة المنزلية الرئيسية وصيانتها	053
0.00	104.00	104.00	Household Utensils	الأواني الزجاجية وأدوات الطاولة والأدوات المنزلية	054
1.92	106.00	104.00	Gradening tools and equipments	أدوات ومعدات للمنزل والحديقة	055
0.04	107.20	107.16	Household Maintenance	مواد النظافة	056
-0.02	101.60	101.62	Health	الصحة	06
-0.03	90.10	90.13	Medical Equipment	المنتجات الصيدلانية والتجهيزات الطبية	061
-0.02	105.20	105.22	Outpatient services	الخدمات الطبية خارج المستشفيات	062
0.05	102.70	102.65	Medical services in hospitals	الخدمات الطبية في المستشفيات	063

Consumer Price Index

الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2013=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٣=١٠٠)

التغير الشهري MoM	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	Particular	البيان	الرمز Code
			Commodities and Services		
			السلع والخدمات		
-0.35	108.70	109.08	Transport	النقل	07
-0.01	101.00	101.01	Purchase of Personal Transport Vehicles	معدات النقل الشخصية	071
-0.02	124.80	124.83	Personal Transport Vehicles Accessories	مستلزمات معدات النقل الشخصية	072
-1.36	105.10	106.55	Transport Services	خدمات وسائل النقل المشترك	073
0.05	99.40	99.35	Communication	الاتصالات	08
0.00	169.00	169.00	Postal Services	الخدمات البريدية	081
-0.04	99.60	99.64	Telephone and Telefax Equipment	معدات الهاتف والتليفاكس	082
0.00	99.10	99.10	Telephone and Telefax Services	خدمات الهاتف والتليفاكس	083
3.07	108.70	105.46	Entertainment, Recreation and Culture	التسلية والترفيه والثقافة	09
-0.04	98.80	98.84	Entertainment Equipment and Accessories	أجهزة ومستلزمات الترفيه	091
0.03	95.20	95.17	Other Entertainment Equipment, garden tools and pets	أدوات تسلية أخرى ومعدات حديقة وحيوانات أليفة	093
0.00	100.00	100.00	Entertainment, recreational and cultural services	خدمات الترفيه والتسلية والثقافة	094
0.03	108.00	107.97	Newspapers, magazines and other publications	الجرائد والمجلات والمطبوعات الأخرى	095
3.74	111.00	107.00	Tourism Expenses	نفقات السياحة	096
0.00	120.20	120.20	Education	التعليم	10
-0.03	122.60	122.64	Pre-primary and Primary Education	التعليم الإبتدائي وما قبل الإبتدائي	101
0.03	111.40	111.37	Preparatory and Secondary Education	التعليم الإعدادي والثانوي	102
0.00	107.00	107.00	Other educational services	الخدمات التعليمية الأخرى	103
0.00	128.00	128.00	Tertiary Education	التعليم بعد الثانوية (دبلوم-كلية-جامعي ... الخ)	104
-0.23	102.10	102.34	Restaurants and Hotels	المطاعم والفنادق	11
0.03	102.60	102.57	Restaurants, Coffee shops and Hotels	المطاعم والمقاهي والفنادق	111
-4.08	94.00	98.00	Hotel Accomodations excluding meals and beverages	الإقامة بالفنادق بخلاف الوجبات والمشروبات	112
1.69	101.00	99.32	Miscellaneous goods and services	سلع وخدمات متفرقة	12
0.18	101.10	100.92	Personal Care and other services	مواد العناية الشخصية والخدمات الأخرى	121
5.10	101.10	96.19	Other Personal commodities (Not Classified)	السلع غير المصنفة في مكان آخر / المقتنيات الشخصية	123
0.00	100.00	100.00	Insurance	التأمين	125
0.00	100.00	100.00	Other Services	خدمات أخرى	127

Foreign Trade Directions

اتجاهات التجارة الخارجية

Value : MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	Particular	البيان
Top Five Destinations of Exports		أهم خمسة بلدان مقصد للصادرات
2,925	Japan	اليابان
2,679	South Korea	كوريا الجنوبية
2,310	India	الهند
1,711	China	الصين
1,159	U.A.E	الإمارات العربية المتحدة
Top Five Origins of Imports		أهم خمسة بلدان منشأ للواردات
1,167	U.S.A	الولايات المتحدة الأمريكية
988	China	الصين
903	U.A.E	الإمارات العربية المتحدة
772	Japan	اليابان
719	Germany	المانيا

Leading Commodities in Foreign Trade

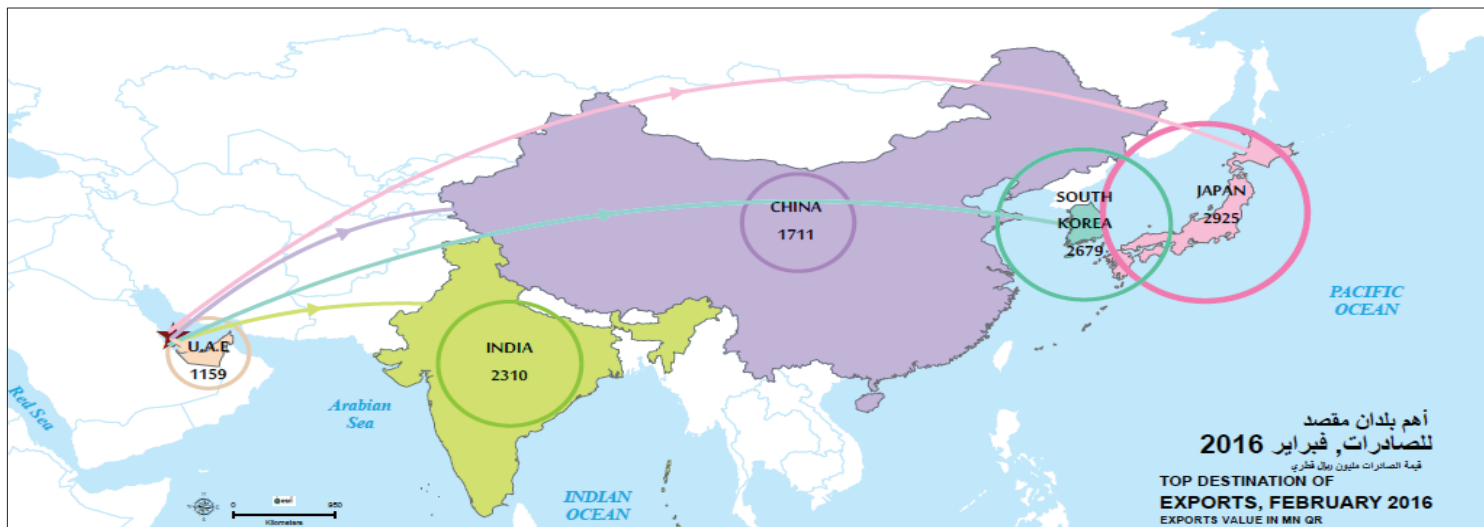
السلع المتصدرة في التجارة الخارجية

Value : MN QAR

القيمة : مليون ريال قطري

فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	Particular	البيان
Top 3 Groups Exported Commodities		أهم ثلاث مجموعات سلعية مصدرة
10,353	Petroleum Gases and Other Gaseous Hydrocarbons	غازات نفط وهيدروكربونات غازية أخرى
2,174	Petroleum Oils & Oils Obtained From Bituminous Minerals etc. (Crude)	زيوت نفط وزيوت مواد معدنية قارية، خام
746	Petroleum Oils & Oils Obtained From Bituminous Minerals etc. (Not Crude)	زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية غير خام
Top 3 Groups of Imported Commodities		أهم ثلاث مجموعات سلعية مستوردة
807	Motor Cars & Other Motor Vehicles for the Transport of Persons	السيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساسا لنقل الأشخاص
577	Parts Of Balloons Etc.; Parts Of Aircraft, Spacecraft Etc.	أجزاء الطائرات العادية والطائرات العمودية
241	Electrical Apparatus For Line Telephony/Telegraphy, Telephone Sets Etc.; Parts Thereof.	أجهزة كهربائية للهاتف (تليفون) أو البرق (تلغراف) السلكيين بما في ذلك الأجهزة الناقلة للشبكة، وأجزاؤها

أهم بلدان مقصد للصادرات
Top Destinations of Exports



أهم بلدان منشأ للواردات
Top Destinations of Imports

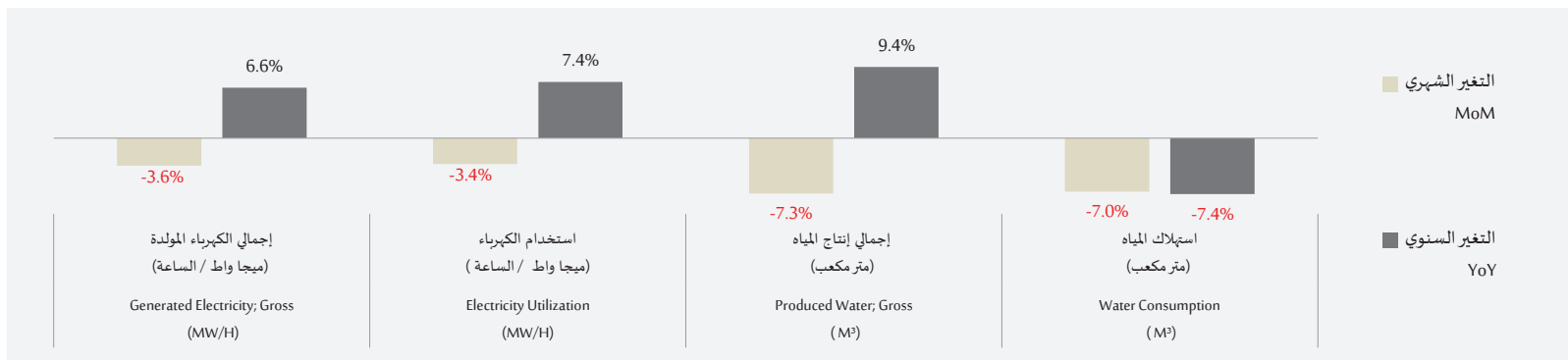


Electricity and Water

الكهرباء والماء

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	فبراير ٢٠١٥ FEB 2015	Particular	البيان
6.6	-3.6	2,220,454	2,303,974	2,082,151	Generated Electricity (MW/H); Gross	إجمالي الكهرباء المولدة (ميغا واط / الساعة)
7.4	-3.4	2,037,343	2,109,681	1,896,626	Electricity Utilization (MW/H)	استخدام الكهرباء (ميغا واط / الساعة)
9.4	-7.3	40,342,103	43,515,379	36,886,612	Produced Water (M ³); Gross	إجمالي إنتاج المياه (متر مكعب)
-7.4	-7.0	39,230,225	42,204,321	42,353,249	Water Consumption (M ³)	استهلاك المياه (متر مكعب)

التغير في إنتاج واستهلاك الكهرباء والماء، فبراير ٢٠١٦
Change in Production and Consumption of Electricity and Water, FEB 2016



Banking Sector

القطاع المصرفي

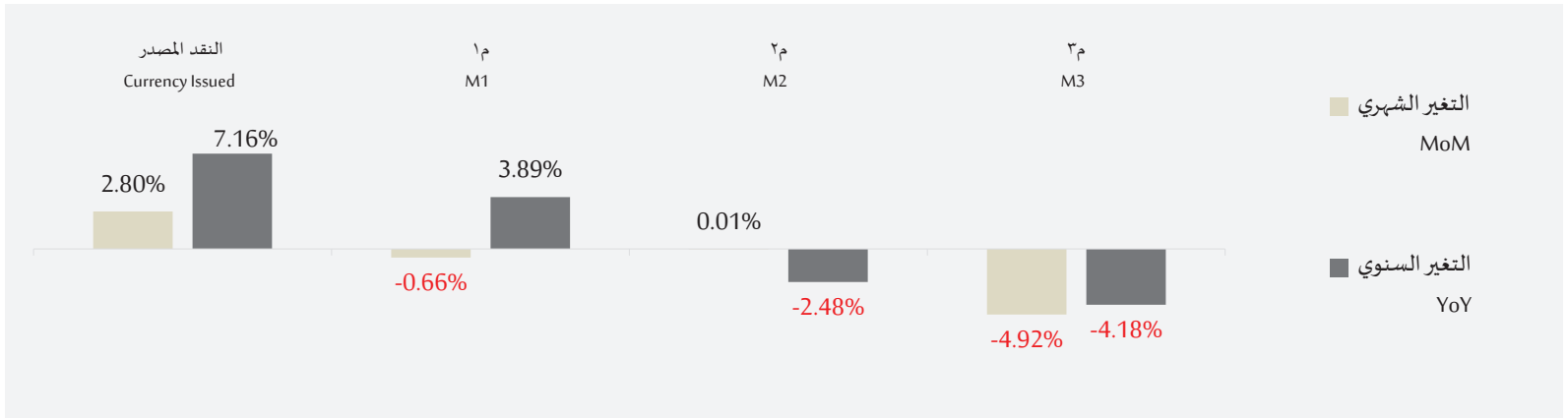
Value : MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	فبراير ٢٠١٥ FEB 2015	Particular	البيان
						عرض النقد
						النقد المصدر
7.16	2.80	15,185	14,771	14,171	Currency Issued	عرض النقد ١ (م١)
3.89	-0.66	136,037	136,936	130,939	Money Supply1 (M1)	عرض النقد ٢ (م٢)
-2.48	0.01	505,009	504,953	517,851	Money Supply2 (M2)	عرض النقد ٣ (م٣)
-4.18	-4.92	553,943	582,608	578,104	Money Supply3 (M3)	

التغير في عرض النقد، فبراير ٢٠١٦

Change in Money Supply, FEB 2016



Commercial Banks

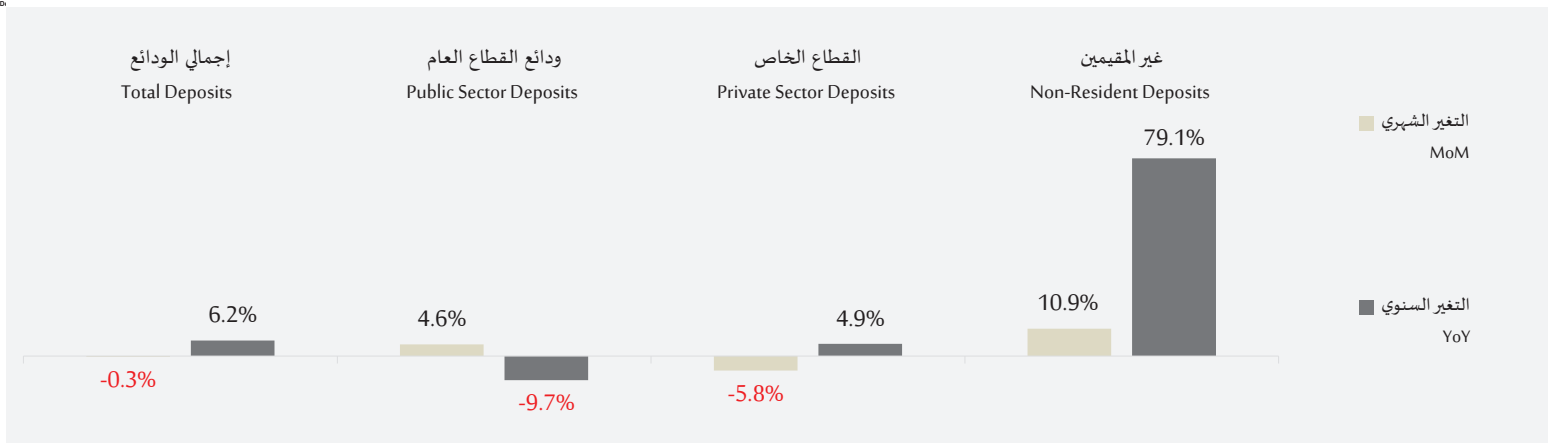
البنوك التجارية

Value: MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	فبراير ٢٠١٥ FEB 2015	Particular	البيان
Commercial Banks Deposits						
ودائع البنوك التجارية						
-9.7	4.6	204,133	195,111	225,965	Public Sector	القطاع العام
4.9	-5.8	336,980	357,705	321,332	Private Sector	القطاع الخاص
79.1	10.9	98,025	88,358	54,733	Non-Resident	غير المقيمين
6.2	-0.3	639,138	641,174	602,029	Total Deposits	إجمالي الودائع

التغير في ودائع البنوك، فبراير ٢٠١٦
Change in Banks Deposits, FEB 2016



Commercial Banks

البنوك التجارية

Value: MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	فبراير ٢٠١٥ FEB 2015	Particular	البيان
Commercial Banks Credit Facilities						التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية
14.5	2.1	252,162	246,934	220,219	Public Sector	القطاع العام
18.6	0.6	425,200	422,605	358,436	Private Sector	القطاع الخاص
21.3	0.4	89,132	88,739	73,475	Non-Resident	غير المقيمين
17.5	1.1	766,494	758,278	652,130	Total Credit	إجمالي الائتمان

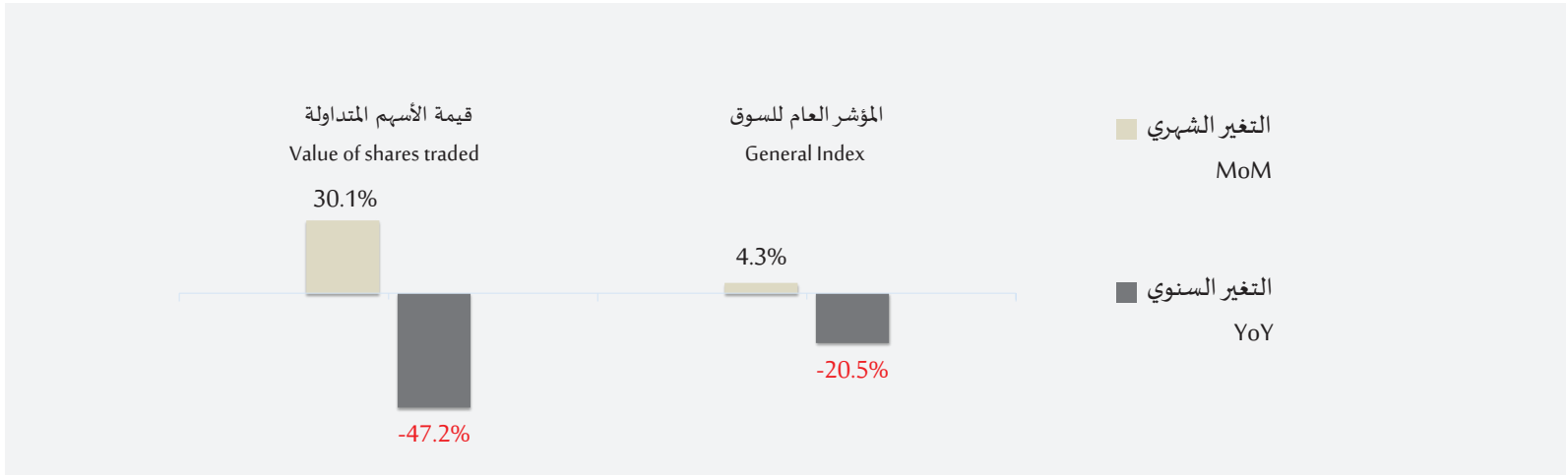
التغير في التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية فبراير ٢٠١٦

Changes in Commercial Banks Credit Facilities, FEB 2016



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	فبراير ٢٠١٥ FEB 2015	Particular	البيان
-47.2	30.1	6,570	5,050	12,434	Value of Shares Traded (Million QR)	قيمة الأسهم المتداولة (مليون ريال قطري)
-20.5	4.3	9,892	9,481	12,445	General Index (Point)	المؤشر العام للسوق (نقطة)

التغير في أداء بورصة قطر، فبراير ٢٠١٦
Change in Qatar Exchange Performance, FEB 2016

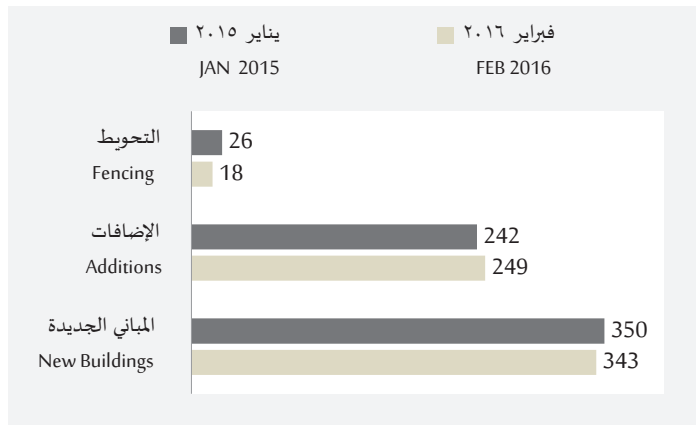


Building Permits

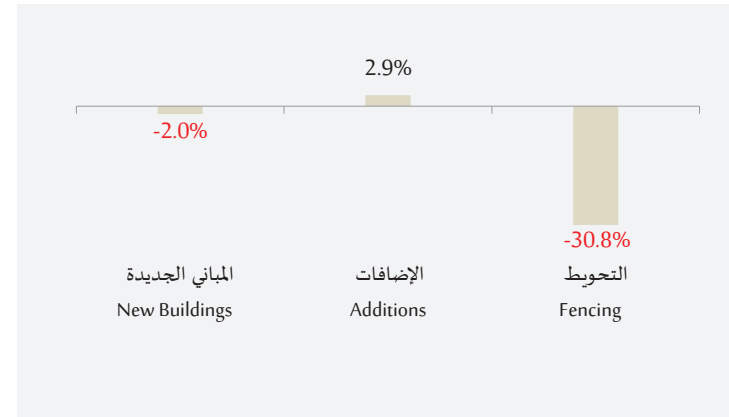
رخص البناء

التغير الشهري MoM	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	Municipality	البلديات
-4.9	156	164	الدوحة	Doha
-14.2	194	226	الريان	Al Rayyan
70.0	85	50	الظعائن	Al Daayen
21.7	73	60	الوكرة	Al Wakra
-11.1	16	18	الشمال	Al Shamal
0.0	44	44	ام صلال	Umm Slal
-25.0	42	56	الخور والذخيرة	Al Khor and Al Thakhira
-1.3	610	618	المجموع	Total

عدد رخص البناء الصادرة ، فبراير ٢٠١٦
Number of permits issued, FEB 2016

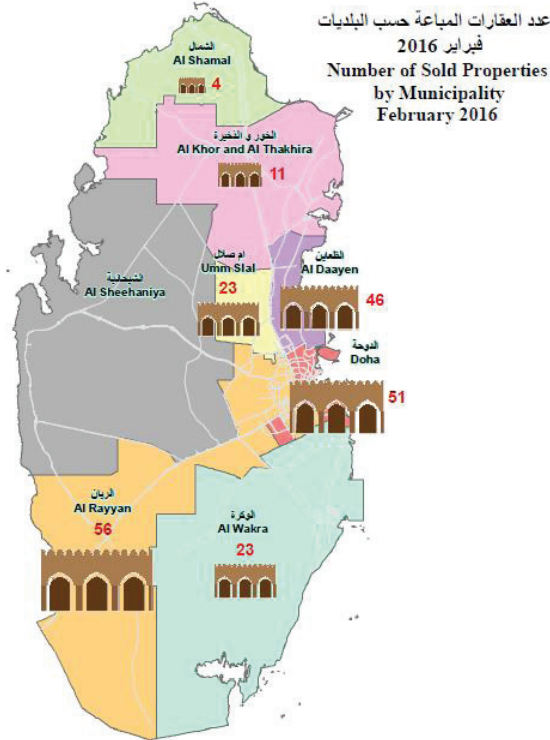


التغير الشهري في عدد رخص البناء الصادرة ، فبراير ٢٠١٦
Monthly Change in Number of Permits Issued, FEB 2016



Number of Sold Properties

عدد العقارات المباعة



Number of Sold Properties by Municipality

عدد العقارات المباعة حسب البلديات

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	فبراير ٢٠١٥ FEB 2015	Particular	البيان
-52.3	-33.8	51	77	107	الدوحة	Doha
-18.8	-28.2	56	78	69	الريان	Al Rayyan
-70.5	-11.5	23	26	78	الوكرة	Al Wakra
-64.1	-43.9	23	41	64	أم صلال	Umm Sial
-96.6	-42.9	4	7	118	الشمال	Al Shamal
-71.1	-21.4	11	14	38	الخور والذخيرة	Al Khor and Thakhira
-28.1	21.1	46	38	64	الطعنين	Al Daayen
N/D	N/D	0	1	0	الشيخانية	Al Sheehaniya
-60.2	-24.1	214	282	538	المجموع	Total

Number of Sold Properties by Type of Property

عدد العقارات المباعة حسب نوع العقار

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	فبراير ٢٠١٥ FEB 2015	Particular	البيان
-66.5	-12.9	88	101	263	أرض فضاء	Vacant Land
100.0	-29.4	84	119	42	مجمع فلل	Villa complex
-62.5	-57.1	3	7	8	عمارة سكنية *	Apartment Building
-84.5	-27.7	34	47	220	بيت سكني *	Residential House
0.0	-37.5	5	8	5	أخرى	Other
-60.2	-24.1	214	282	538	المجموع	Total

*Multi Functional: (multi storey, administrative, commercial)

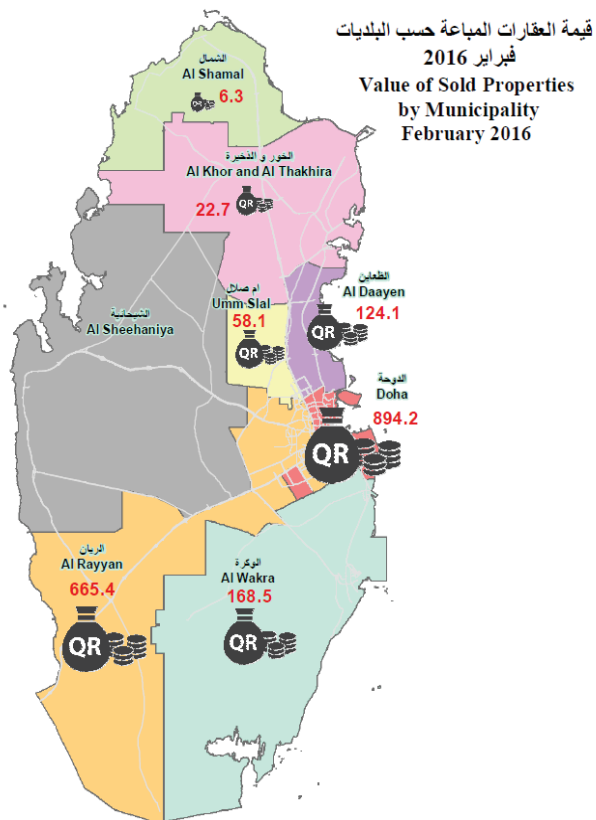
*متعدد الاستخدام (متعدد الطوائف ، إداري ، تجاري)

N/D = value is not defined

N/D = قيمة غير معرّنة

Value of Sold Properties

قيمة العقارات المباعة



Value of Sold Properties by Municipality (Thousands QAR) قيمة العقارات المباعة حسب البلديات (آلاف ريال قطري)

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	فبراير ٢٠١٥ FEB 2015	Particular	البيان
-49.0	-48.0	894,271	1,720,479	1,754,333		الدوحة Doha
3.0	5.9	665,448	628,470	645,893		الريان Al Rayyan
-40.0	30.5	168,558	129,203	280,808		الوكرة Al Wakra
-67.2	-50.6	58,159	117,627	177,326		أم صلال Umm Slal
-96.8	-22.9	6,335	8,213	197,931		الشمال Al Shamal
-76.6	-16.0	22,719	27,055	97,105		الخور والذخيرة Al Khor and Thakhira
-57.4	-90.8	124,126	1,346,191	291,274		الظلعين Al Daayen
N/D	N/D	-	2,000	-		الشمالية Al Sheehaniya
-43.7	-51.2	1,939,616	3,977,238	3,444,670	المجموع	Total

Value of Sold Properties by Type of Property (Thousands QAR) قيمة العقارات المباعة حسب نوع العقار (آلاف ريال قطري)

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	فبراير ٢٠١٥ FEB 2015	Particular	البيان
-68.8	-80.3	321,790	1,633,063	1,030,439		أرض فضاء Vacant Land
676.7	-46.5	418,829	782,816	53,926		مجمع فلل Villa complex
62.1	225.0	462,050	142,175	284,964		* عمارة سكنية Apartment Building
-23.6	-24.1	488,577	644,084	639,145		* بيت سكني Residential House
-82.7	-68.0	248,371	775,100	1,436,196		أخرى Other
-43.7	-51.2	1,939,616	3,977,238	3,444,670	المجموع	Total

*Multi Functional: (multi storey, administrative, commercial)
N/D = Not Defined

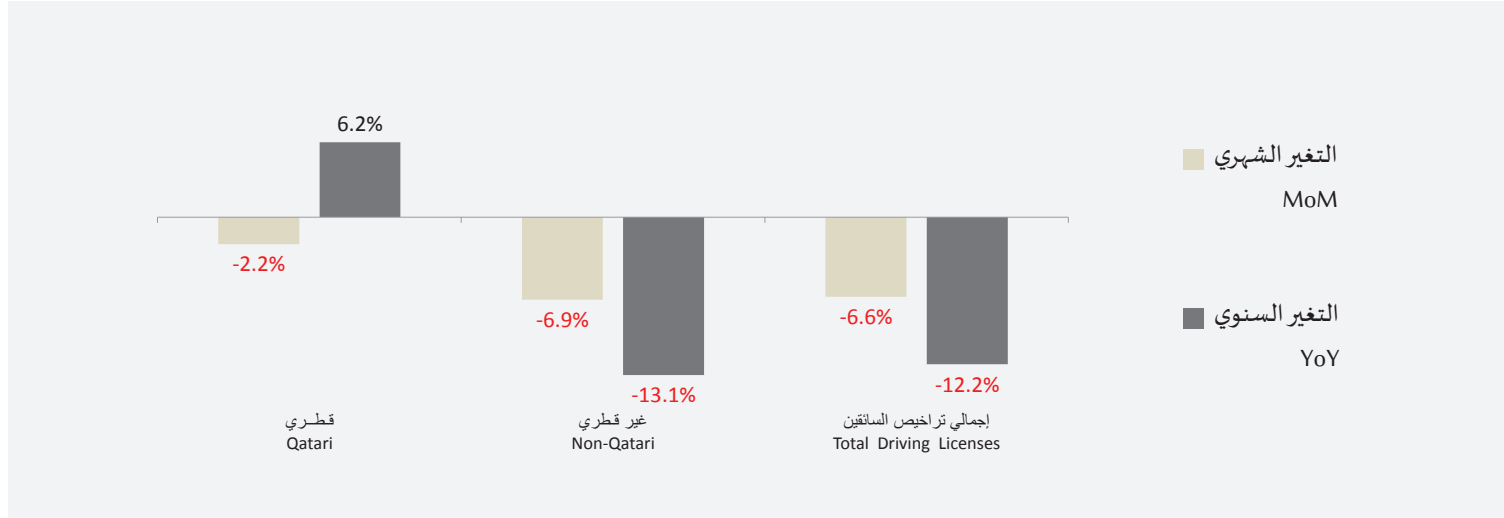
*متعدد الاستخدام (متعدد الطوائف - إداري - تجاري)
N/D = قيمة غير معرفة

Driving Licenses

تراخيص السائقين

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	فبراير ٢٠١٥ FEB 2015	Particular	البيان
6.2	-2.2	479	490	451	Qatar	قطري
-13.1	-6.9	8,154	8,754	9,382	Non-Qatari	غير قطري
-12.2	-6.6	8,633	9,244	9,833	Total	المجموع

التغير في أعداد تراخيص السائقين فبراير ٢٠١٦
Change in Number of Driving Licenses, FEB 2016

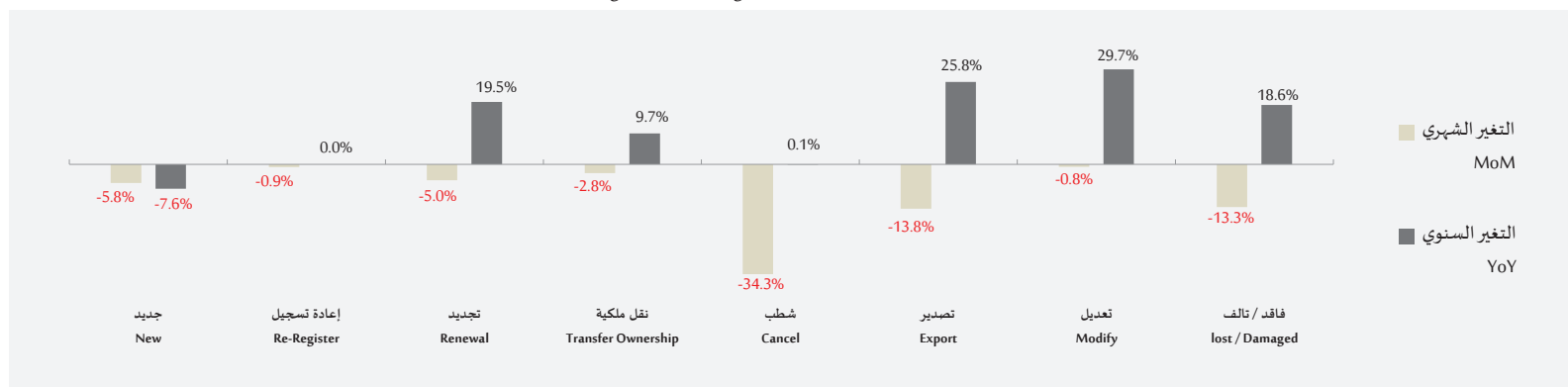


Clearing Vehicles

تخليص المركبات

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	فبراير ٢٠١٥ FEB 2015	Particular	البيان
-7.6	-5.8	8,259	8,767	8,938	New	جديد
0.0	-0.9	349	352	349	Re-Register	إعادة تسجيل
19.5	-5.0	61,668	64,886	51,593	Renewal	تجديد
9.7	-2.8	19,793	20,355	18,039	Transfer Ownership	نقل ملكية
0.1	-34.3	1,640	2,496	1,639	Cancel	شطب
25.8	-13.8	1,078	1,251	857	Export	تصدير
29.7	-0.8	5,187	5,227	3,999	Modify	تعديل
18.6	-13.3	1,535	1,771	1,294	Lost / Damaged	فاقد / تالف
17.4	-5.3	90,901	95,986	77,421	Total	المجموع

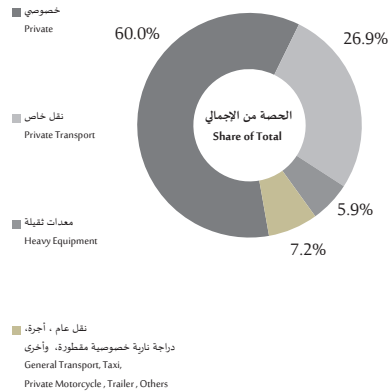
التغير في عمليات تخليص المركبات ، فبراير ٢٠١٦
Change in Clearing Vehicles Processes, FEB 2016



Registered New Vehicles

عدد المركبات الجديدة المسجلة حسب النوع، فبراير ٢٠١٦

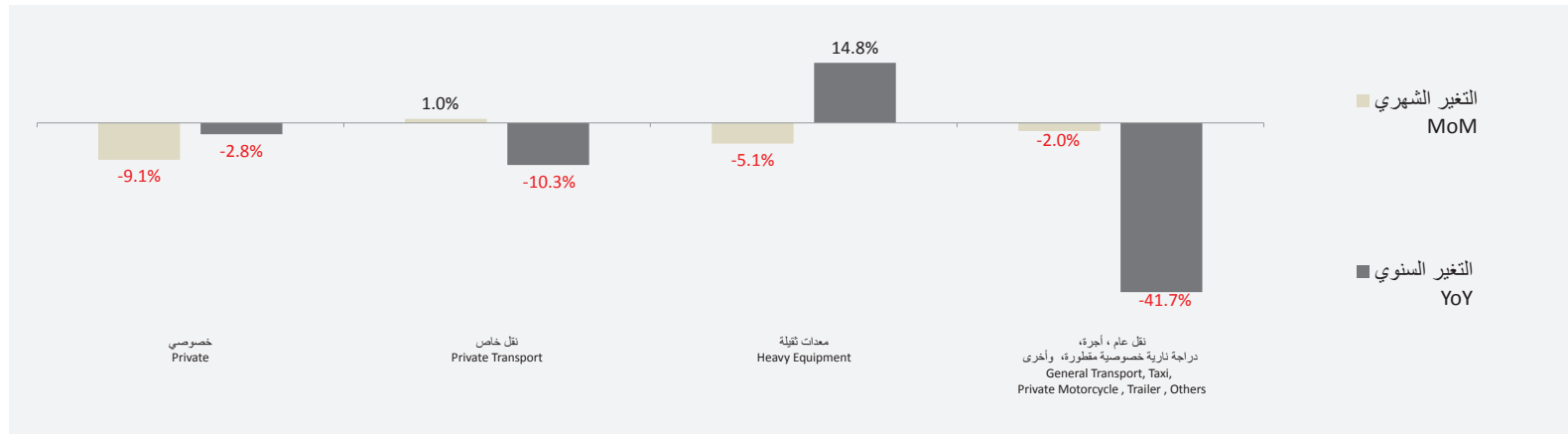
Number of Registered New Vehicles by Type, FEB 2016



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	فبراير ٢٠١٥ FEB 2015	Particular	البيان
-2.8	-9.1	4,958	5,452	5,101	Private	خصوصي
18.2	6.8	156	146	132	Private Motorcycles	دراجة نارية خصوصية
-10.3	1.0	2,220	2,197	2,476	Private Transport	نقل خاص
-5.0	-13.5	364	421	383	Trailer	مقطورة
14.8	-5.1	488	514	425	Heavy Equipment	معدات ثقيلة
-82.7	97.3	73	37	421	Others	أخرى
-7.6	-5.8	8,259	8,767	8,938	Total	المجموع

التغير في أعداد المركبات الجديدة المسجلة فبراير ٢٠١٦

Change in Registered New Vehicles, FEB 2016



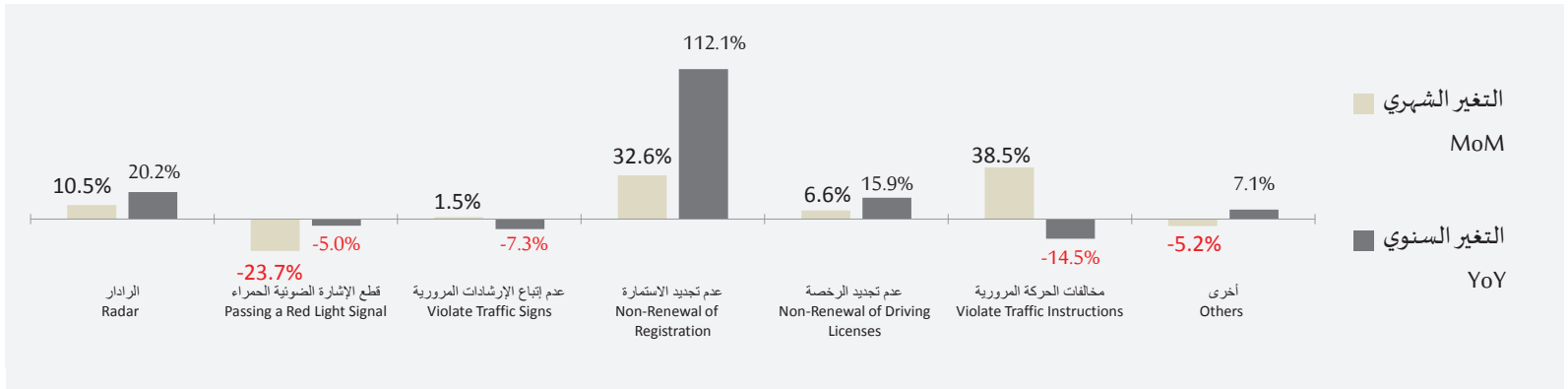
Traffic Violations

المخالفات المرورية

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	فبراير ٢٠١٥ FEB 2015	Particular	البيان
20.2	10.5	96,503	87,355	80,286	Radar	الرادار
-5.0	-23.7	2,179	2,856	2,293	Passing Red Light Signal	قطع الإشارة الضوئية الحمراء
-7.3	1.5	4,945	4,871	5,337	Violate Traffic Signs	عدم اتباع الإرشادات المرورية
112.1	32.6	386	291	182	Non-Renewal of Registration	عدم تجديد الاستمارة
15.9	6.6	146	137	126	Non-Renewal of Driving Licenses	عدم تجديد الرخصة
-14.5	38.5	14,765	10,661	17,272	Violate Traffic Instructions	مخالفات الحركة المرورية
7.1	-5.2	23,107	24,377	21,579	Others	أخرى
11.8	8.8	142,031	130,548	127,075	Total	المجموع

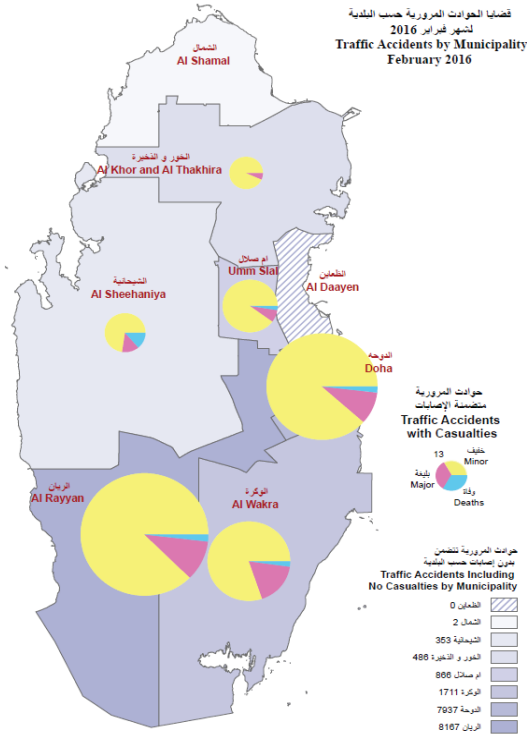
التغير في أعداد المخالفات المرورية حسب نوع المخالفة، فبراير ٢٠١٦

Change in Number of Traffic Violations by Type, FEB 2016



Traffic Accidents Casae

قضايا الحوادث المرورية

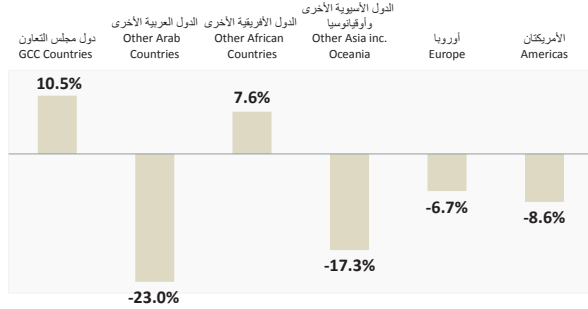


التغير الشهري للمجموع	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016					يناير ٢٠١٦ JAN 2016					البيان Particular	
	المجموع Total	تلفيات Damages	وفاة Deaths	بلغة Major	خفيفة Minor	المجموع Total	تلفيات Damages	وفاة Deaths	بلغة Major	خفيفة Minor		
MoM For Total												أقسام المرور * Traffic Departments
0.0	104	0	2	9	93	104	0	0	7	97	مدينة خليفة Madinat Khalifa	
5.3	60	0	1	7	52	57	0	2	5	50	المطار Airport	
27.6	74	0	2	11	61	58	0	1	4	53	الريان Al Rayyan	
-18.0	100	0	1	7	92	122	34	2	7	79	المعمورة Al Mamoura	
4.9	43	0	1	5	37	41	0	0	4	37	الصناعية Industrial area	
-9.8	55	0	1	4	50	61	0	1	12	48	الشمال North	
-6.2	91	0	2	16	73	97	0	2	14	81	الجنوب South	
-15.4	22	0	3	3	16	26	0	1	5	20	دخان Dukhan	
-3.0	549	0	13	62	474	566	34	9	58	465	المجموع Total	

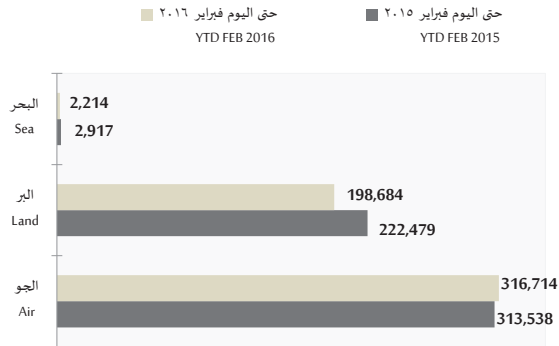
Visitor Arrivals by Region

الزوار الوافدون حسب الأقطار

نسبة التغيير في الزوار الوافدين حسب الأقطار، حتى اليوم فبراير ٢٠١٥/٢٠١٦
% Change in Visitor Arrivals by Region, YTD FEB 2015/2016



الزوار الوافدون حسب نوع المنفذ، حتى اليوم فبراير ٢٠١٥/٢٠١٦
Visitor Arrivals by Mode of Entry, YTD FEB 2015/2016



الأقطار	Regions	حتى اليوم فبراير ٢٠١٥ YTD FEB 2015	حتى اليوم فبراير ٢٠١٦ YTD FEB 2016	نسبة التغيير حتى اليوم YTD % Change
دول مجلس التعاون	Gulf Cooperation Council (GCC)	223,333	246,733	10.5
الدول العربية الأخرى	Other Arab Countries	55,846	43,026	-23.0
الدول الأفريقية الأخرى	Other African Countries	5,492	5,909	7.6
الدول الآسيوية الأخرى وأوقيانوسيا	Other Asia inc. Oceania	139,651	115,551	-17.3
أوروبا	Europe	85,500	79,785	-6.7
الأمريكتان	Americas	29,112	26,608	-8.6
المجموع	Total	538,934	517,612	-4.0

*Visitor arrivals measures non-residents traveling to Qatar on a short-term basis for all purposes. It includes arrivals at borders under 15 different visit visa classes, including all business and leisure visa types while excluding work visas.

A visitor is a traveler taking a trip to a main destination outside his/her usual environment, for less than a year, for any main purpose (business, leisure or other personal purpose) other than to be employed by a resident entity in the country or place visited. A visitor is classified as a tourist, if his/her trip includes an overnight stay, or as a same-day visitor otherwise.

الزوار الوافدون يرمز لعدد الزوار المسافرين وغير المقيمين في قطر لفترة قصيرة* الأجل وثاني غرض. ويشمل الوافدين على الحدود تحت ١٥ نوع مختلف من أنواع تأشيرات الزيارة، بما في ذلك جميع أنواع تأشيرات الأعمال والترفيه باستثناء تأشيرات العمل

والزائر المسافر يقوم برحلة إلى وجهة معينة خارج بيئته المعتادة، لأقل من عام، لغرض محدد (العمل التجاري، أو الترفيه أو لأي غرض شخصي آخر) بخلاف أن يكون مقيماً في البلد أو المكان الذي يزوره. ويصنف الزائر بأنه سائح إذا كانت رحلته تشمل المبيت فقط، ولا يشمل ذلك الزائر ليوم واحد، خلافاً لما سبق.

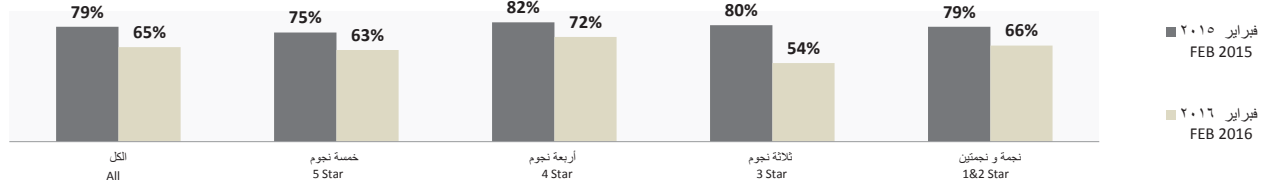
الزوار الوافدون حسب الأقطار حتى اليوم فبراير ٢٠١٦
Visitor Arrivals by Region, YTD FEB 2016



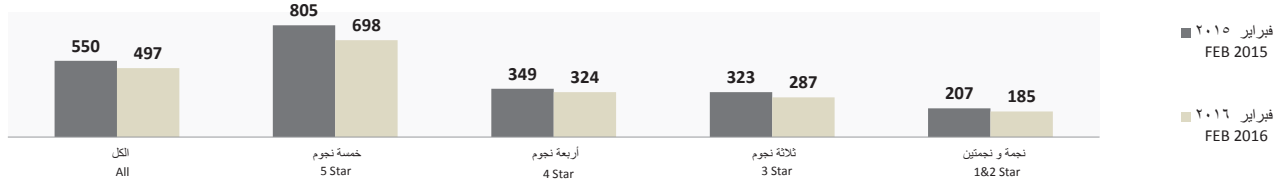
Hotel Performance

أداء الفنادق

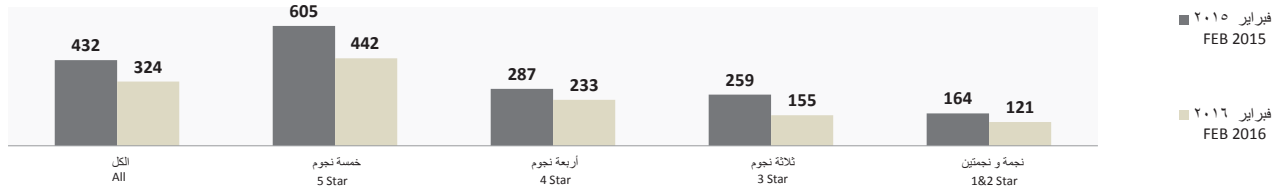
نسبة الإشغال حسب تصنيف الفنادق، فبراير ٢٠١٦/٢٠١٥
Hotel Occupancy Rate by Classification, FEB 2015/2016



متوسط سعر الغرفة (رق) حسب تصنيف الفنادق ، فبراير ٢٠١٦/٢٠١٥
Hotel Average Room Rate (QAR) by Classification, FEB 2015/2016



الإيرادات لكل غرفة متوفرة (رق) حسب تصنيف الفنادق ، فبراير ٢٠١٦/٢٠١٥
Hotel Revenue Per Available Room (QAR) by Classification, FEB 2015/2016



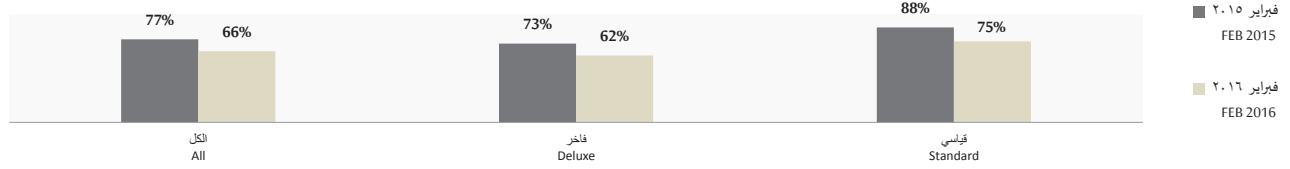
Figures for the period 2015 are revised.

تمت مراجعة بيانات الفترة من عام ٢٠١٥.

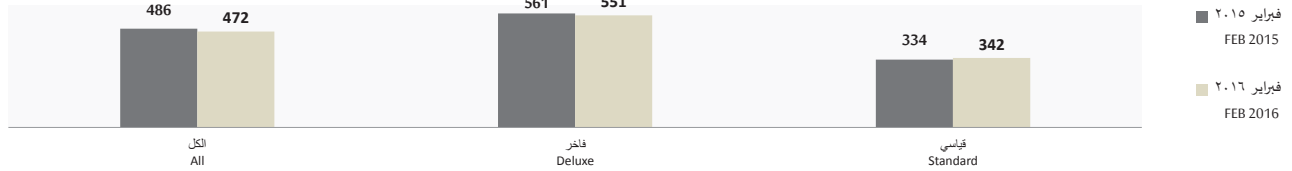
Hotel Apartment Performance

أداء الشقق الفندقية

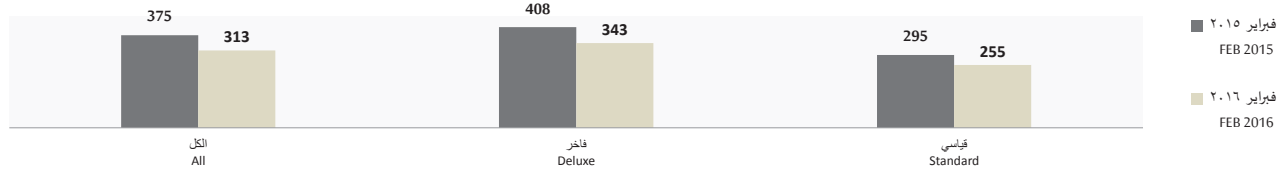
نسبة الإشغال حسب تصنيف الشقق الفندقية، فبراير ٢٠١٦/٢٠١٥
Hotel Apartment Occupancy Rate by Classification, FEB 2015/2016



متوسط سعر الغرفة (رق) حسب تصنيف الشقق الفندقية، فبراير ٢٠١٦/٢٠١٥
Hotel Apartment Average Room Rate (QAR) by Classification, FEB 2015/2016



الإيرادات لكل غرفة متوفرة (رق) حسب تصنيف الشقق الفندقية، فبراير ٢٠١٦/٢٠١٥
Hotel Apartment Revenue Per Available Room (QAR) by Classification, FEB 2015/2016

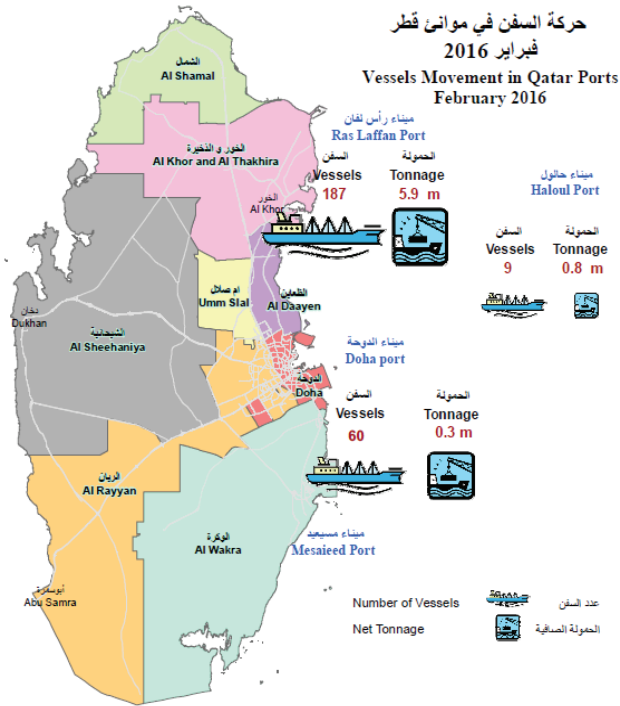


Figures for the period 2015 are revised.

تمت مراجعة بيانات الفترة من عام ٢٠١٥.

حركة السفن بموانئ قطر

Vessels Movement in Qatar Ports



التغير السنوي	التغير الشهري	فبراير ٢٠١٦	يناير ٢٠١٦	فبراير ٢٠١٥	*Particular	*البيان
YoY	MoM	FEB 2016	JAN 2016	FEB 2015		
Doha Port ميناء الدوحة						
-41.7	-16.7	60	72	103	No. of Vessels	عدد السفن
-57.9	-57.8	361,526	857,615	859,106	Net Tonnage (Ton)	الحمولة الصافية (طن)
Haloul Port ميناء حالول						
12.5	12.5	9	8	8	No. of Vessels	عدد السفن
15.4	5.6	802,103	759,911	695,265	Net Tonnage (Ton)	الحمولة الصافية (طن)
Ras Laffan Port ميناء رأس لفان						
N/D	-1.6	184	187	-	No. of Vessels	عدد السفن
N/D	-8.3	5,964,488	6,506,140	-	Net Tonnage (Ton)	الحمولة الصافية (طن)

*Information for Mesaieed and Hamad Port is not included.

*لا تتضمن بيانات كل من ميناء مسيعد و ميناء حمد .

Passenger Movement at "Hamad International Airport"

حركة الركاب في "مطار حمد الدولي"

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	فبراير ٢٠١٥ FEB 2015	Particular	البيان
19.9	-9.7	1,408,436	1,559,618	1,174,603	Arrivals	القادمون
20.9	-2.0	442,307	451,330	365,919	Local Passengers Arriving to Doha	القادمون إلى الدوحة
18.3	-14.1	1,323,835	1,540,710	1,119,385	Departures	المغادرون
15.1	-17.3	357,706	432,422	310,701	Local Passengers Departing From Doha	المغادرون من الدوحة
7.3	-10.5	9,404	10,502	8,767	Transits	العبور (الترانزيت)
19.6	-12.8	956,725	1,097,786	799,917	Transfers	تحويل الرحلات

I. Arrival: Passengers Including Transit & Transfer.

II. Local passengers arriving to Doha: Arrival passengers excluding Transit & Transfer.

III. Departure: Passengers: Including Transit & Transfer.

IV. Local passengers departing from Doha : Departure passengers excluding Transit & Transfer.

V. Transit: Passengers who arrive at and depart on a flight bearing the same number, they are counted only once.

VI. Transfer Passengers: Passengers who are transferring in Doha from one flight to another flight.

I. القادمون : الركاب القادمون بما في ذلك ركاب العبور وتحويل الرحلات.

II. القادمون إلى الدوحة : الركاب القادمون باستثناء ركاب العبور وتحويل الرحلات.

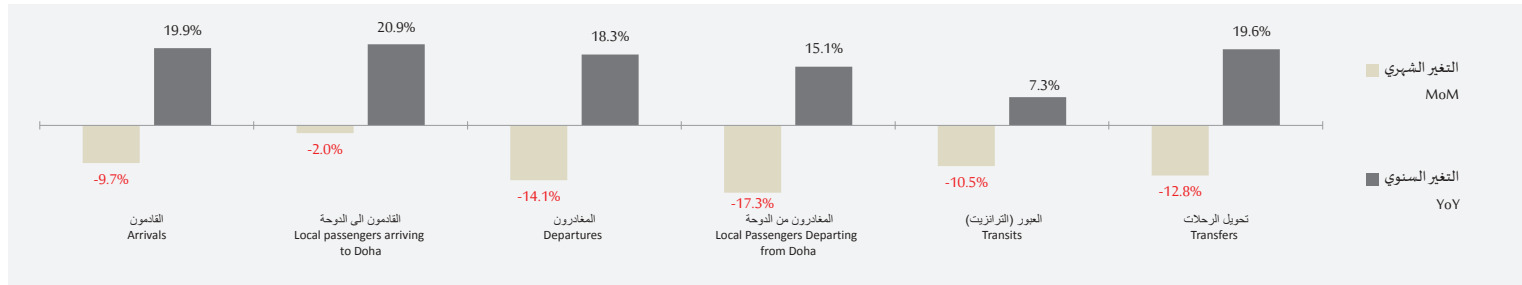
III. المغادرون : الركاب المغادرون بما في ذلك ركاب العبور وتحويل الرحلات.

IV. المغادرون من الدوحة: الركاب المغادرون باستثناء ركاب العبور وتحويل الرحلات.

V. الترانزيت: الركاب الذين يصلون إلى من المطار ويغادرون منه في رحلة تحمل الرقم نفسه.

VI. تحويل الرحلات: الركاب القادمون الذين يحولون رحلاتهم في الدوحة من رحلة إلى رحلة أخرى.

التغير في حركة الركاب بمطار حمد الدولي، فبراير ٢٠١٦
Passenger Movement at "Hamad International Airport", FEB 2016

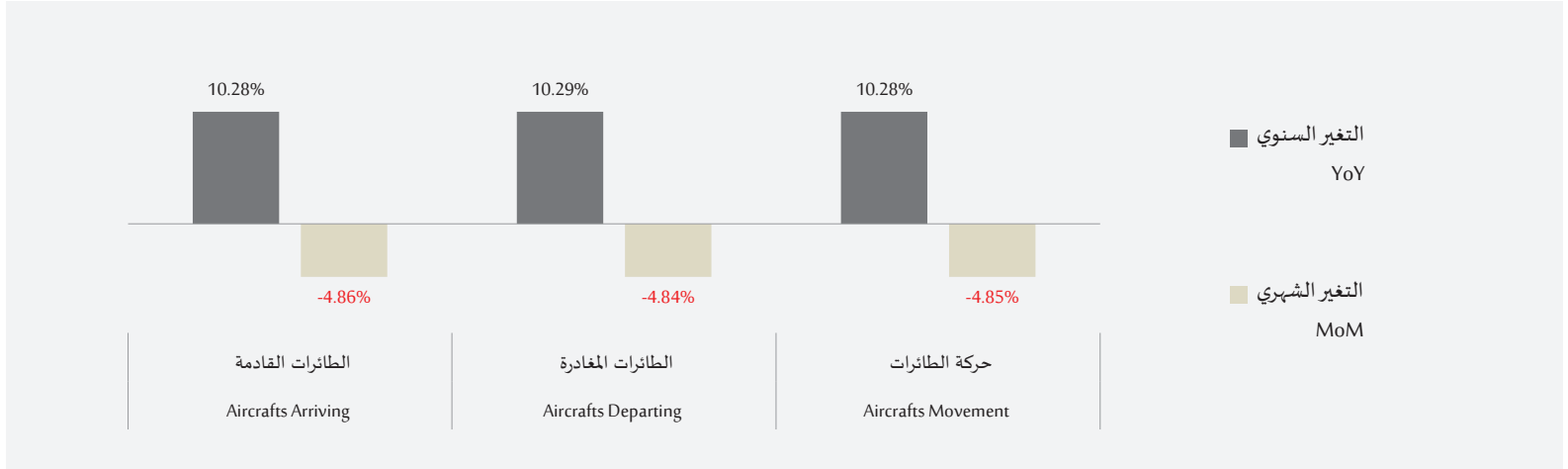


Aircrafts Movement at " Hamad International Airport"

حركة الطائرات في "مطار حمد الدولي"

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	فبراير ٢٠١٥ FEB 2015	Particular	البيان
10.28	-4.86	9,258	9,731	8,395	Aircrafts Arriving	الطائرات القادمة
10.29	-4.84	9,253	9,724	8,390	Aircrafts Departing	الطائرات المغادرة
10.28	-4.85	18,511	19,455	16,785	Total	المجموع

التغير في حركة الطائرات بمطار حمد الدولي . فبراير ٢٠١٦
Change in Aircrafts Movement at "Hamad International Airport" FEB 2016



التغير الشهري MoM	فبراير ٢٠١٦ FEB 2016	يناير ٢٠١٦ JAN 2016	Particular	البيان
-3.7	93,284	96,893	Renew RP	تجديد الإقامة
0.9	66,892	66,317	CPGA income account	خدمة حساب الدخل تابعة لهيئة الجمارك
-11.2	63,910	71,990	Exit Permit	تصريح سفر (كفالة خروج)
-15.9	48,415	57,565	Online Registration for the Medical Commission	التسجيل الإلكتروني للقومسيون الطبي
-5.9	31,331	33,311	Issue new RP	إصدار إقامة جديدة
10.8	28,783	25,975	Issue Work Visa	إصدار تأشيرات العمل
-10.6	27,614	30,882	Renewal of the Health Cards	تجديد البطاقة الصحية
-6.2	15,040	16,037	Transfer Resident Permit to New Passport	نقل الإقامة من الجواز القديم إلى الجواز الجديد
-4.5	14,249	14,916	Cancel RP	إلغاء الإقامة
0.5	2,660	2,646	CPGA Guarantee account	خدمة حساب الضمان التابعة للجمارك
1.3	828	817	Re-active Resident Permit Based on Visa	إعادة تفعيل تصريح الإقامة بناءً على رقم التأشيرة
-7.2	593	639	Medical Practicing	ممارس طبي
490.9	390	66	Joint Tourist Visa	التأشيرات السياحية المشتركة
46.5	353	241	Issue business visa	إصدار تأشيرة رجال أعمال
4.8	308	294	Promotions	طلب ترويج

السلسلة الزمنية الشهرية

Monthly Time Series

Monthly Time Series

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	فبراير-16 Feb-16	يناير-16 Jan-16	ديسمبر-15 Dec-15	نوفمبر-15 Nov-15	أكتوبر-15 Oct-15	سبتمبر-15 Sep-15	أغسطس-15 Aug-15	يوليو-15 Jul-15	يونيو-15 Jun-15	مايو-15 May-15	أبريل-15 Apr-15	مارس-15 Mar-15	فبراير-15 Feb-15	البيان
Estimated Population	2,545,603	2,423,175	2,421,055	2,463,460	2,412,483	2,347,269	2,288,927	2,120,129	2,344,557	2,374,866	2,342,725	2,346,732	2,334,029	تقديرات السكان
a - Population by Gender														أ - السكان حسب النوع
Male	1,920,107	1,853,001	1,833,697	1,851,382	1,812,418	1,766,817	1,751,277	1,663,823	1,777,116	1,781,888	1,759,391	1,764,358	1,749,602	ذكور
Female	625,496	570,174	587,358	612,078	600,065	580,452	537,650	456,306	567,441	592,978	583,334	582,374	584,427	إناث
b - Population by Age Group														ب - السكان حسب فئات العمر
less than 15	346,741	308,165	325,333	340,690	335,267	322,249	283,882	221,197	303,318	331,590	327,821	325,735	328,424	أقل من 15
15-24	346,301	330,955	339,786	337,823	330,698	328,614	323,438	308,712	334,187	333,939	328,149	331,020	325,317	15-19
25-64	1,825,260	1,757,900	1,729,515	1,759,522	1,721,834	1,672,347	1,657,594	1,566,855	1,681,502	1,683,859	1,661,687	1,664,670	1,654,987	20-64
more than 65	27,301	26,155	26,421	25,425	24,684	24,059	24,013	23,365	25,550	25,478	25,068	25,307	25,301	65 فأكثر
Marriages	316	316	282	279	324	311	277	285	325	342	353	351	274	عقدود الزواج
Qatari Male	147	154	159	161	190	184	153	172	177	176	188	185	150	قطريون
Non Qatari Male	169	162	123	118	134	127	124	113	148	166	165	166	124	غير قطريين
Qatari Female	149	146	160	157	178	180	149	160	170	170	175	182	146	قطريات
Non Qatari Female	167	170	122	122	146	131	128	125	155	172	178	169	128	غير قطريات
Divorces	74	73	109	110	116	76	134	48	196	199	131	105	106	حالات الطلاق
Qatari Male	46	45	61	70	76	52	85	32	127	120	74	72	67	قطريون
Non Qatari Male	28	28	48	40	40	24	49	16	69	79	57	33	39	غير قطريين
Qatari Female	49	35	50	63	67	46	70	29	117	106	68	63	56	قطريات
Non Qatari Female	25	38	59	47	49	30	64	19	79	93	63	42	50	غير قطريات
Live Births	1,965	2,030	1,992	1,929	2,301	2,033	2,073	2,145	2,002	2,176	2,058	2,044	1,931	إجمالي المواليد الأحياء
a - Live Births by Gender														أ - المواليد حسب النوع
Total Male Births	978	1,066	973	1,043	1,183	1,058	1,047	1,102	1,058	1,127	1,000	1,071	1,021	مجموع المواليد الذكور
Total Female Births	987	964	1,019	886	1,118	975	1,026	1,043	944	1,049	1,058	973	910	مجموع المواليد الإناث
b - Live Births by Nationality														ب - المواليد الأحياء حسب الجنسية
Qatari Male Births	280	262	272	305	340	285	334	322	283	326	305	329	298	المواليد القطريون الذكور
Qatari Female Births	279	251	283	228	311	281	326	308	217	313	295	288	279	المواليد القطريون الإناث
Non Qatari Male Births	698	804	701	738	843	773	713	780	775	801	695	742	723	المواليد غير القطريين الذكور
Non Qatari Female Births	708	713	736	658	807	694	700	735	727	736	763	807	631	المواليد غير القطريين الإناث
Deaths	185	209	221	184	206	182	167	179	174	219	190	194	202	الوفيات
Deaths by Gender														أ - الوفيات حسب النوع
Total Male Deaths	139	151	156	132	142	127	129	131	135	162	138	141	146	مجموع وفيات الذكور
Total Female Deaths	46	58	65	52	64	55	38	48	39	57	52	53	56	مجموع وفيات الإناث
Deaths by Nationality														ب - الوفيات حسب الجنسية
Qatari Male Deaths	38	43	42	30	49	28	31	30	35	30	24	30	35	وفيات القطريين الذكور
Qatari Female Deaths	20	25	32	27	33	30	18	25	24	29	22	17	23	وفيات القطريين الإناث
Non Qatari Male Deaths	101	108	114	102	93	99	98	101	100	132	114	111	111	وفيات غير القطريين الذكور
Non Qatari Female Deaths	26	33	33	25	31	25	20	23	15	28	30	36	33	وفيات غير القطريين الإناث
Social Security														الضمان الاجتماعي
Numbers of Beneficiaries of Social Security	12,436	12,436	12,358	12,224	12,216	12,382	12,112	11,993	12,069	11,629	11,488	15,731	15,373	عدد المستفيدين من الضمان الاجتماعي
Value of Total Social Security (QR)	74,692,495	74,692,498	74,796,650	73,511,053	74,003,121	74,712,148	72,267,839	69,156,636	68,565,397	68,316,776	66,425,107	65,775,192	64,515,265	إجمالي قيمة الضمان (رقي)

Monthly Time Series

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	فبراير-١٦ Feb-16	يناير-١٦ Jan-16	ديسمبر-١٥ Dec-15	نوفمبر-١٥ Nov-15	أكتوبر-١٥ Oct-15	سبتمبر-١٥ Sep-15	أغسطس-١٥ Aug-15	يوليو-١٥ Jul-15	يونيو-١٥ Jun-15	مايو-١٥ May-15	أبريل-١٥ Apr-15	مارس-١٥ Mar-15	فبراير-١٥ Feb-15	البيان
Electricity and Water														الكهرباء والماء
Total generated electricity (MN.KW/H)		2,303,974	2,423,413	3,052,680	4,075,122	4,372,102	4,807,531	4,528,655	4,031,332	3,976,620	3,803,1731	2,425,528	2,082,151	إجمالي الكهرباء المولدة (مليون ك.و/س)
Total utilization of electricity (MN.KW/H)		2,109,681	2,219,847	2,835,478	3,832,203	4,125,106	4,545,531	4,275,860	3,794,096	3,724,316	2,751,632	2,216,046	1,896,626	إجمالي استخدامات الكهرباء (مليون ك.و/س)
Total water production (m³)		43,515,379	43,095,322	44,883,329	48,161,295	47,487,355	47,097,922	48,988,262	43,563,693	45,227,839	43,134,904	42,562,594	36,886,612	إجمالي إنتاج المياه (م³)
Water Consumption (m³)		42,204,321	41,740,150	43,558,348	46,210,246	45,838,310	45,776,433	47,505,430	42,417,604	43,965,073	42,000,584	41,290,334	36,253,815	استهلاك المياه (م³)
Qatar Exchange														بورصة قطر
Number of Shares Traded (Thousands)	197,514	149,706	144,168	158,413	167,460	127,501	152,905	77,640	164,107	394,035	199,897	171,265	337,102	عدد الأسهم المتداولة (بالآلاف)
Value of Shares Traded (Million QR)	6,570	5,050	5,855	6,334	5,767	5,524	6,748	3,456	7,332	13,603	8,362	8,136	12,434	قيمة الأسهم المتداولة (مليون ريال قطري)
General Index (Point)	9,892	9,481	10,429	10,091	11,605	11,465	11,564	11,785	12,201	12,048	12,165	11,711	12,445	المؤشر العام للسوق (نقطة)
Real Estate														العقارات
a.1- Number of Sold Properties	214	282	366	403	426	365	426	424	601	682	601	468	538	أ.١- عدد العقارات المباعة
a.2- Number of Sold Properties by Municipality														أ.٢- عدد العقارات المباعة حسب البلديات
Doha	51	77	76	89	105	97	79	100	179	147	119	147	107	الدوحة
Al Rayyan	56	78	117	115	94	95	108	98	112	139	158	109	69	الريان
Umm Slal	23	41	36	54	50	29	71	75	100	86	79	53	64	أم صلال
Al Daayen	46	38	47	60	63	71	72	71	82	116	84	59	64	الظلعين
Al Wakra	23	26	46	41	60	30	51	50	58	94	84	57	78	الوكرة
Al Khor & Al Dhekhra	11	14	34	27	38	19	31	26	46	70	52	38	38	الخور والذخيرة
Al Shamal	4	7	10	17	16	24	4	25	30	22	5	118		الشمال
Al Sheehaniya	0	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الشيحانية
b.1- Value of Sold Properties (QAR)	1,939,616,354	3,979,238,163	3,607,500,907	3,411,056,567	3,367,251,152	2,553,361,494	2,696,187,775	7,612,685,366	6,715,805,010	6,374,408,573	5,363,571,207	4,812,706,355	4,437,398,299	ب.١- قيمة العقارات المباعة (ريال قطري)
b.2- Value of Sold Properties by Municipality (QAR)														ب.٢- قيمة العقارات المباعة حسب البلديات (رق)
Doha	894,271,028	1,720,479,415	2,446,381,143	1,807,030,916	1,871,903,125	1,200,722,880	1,297,898,177	4,779,801,320	2,904,617,019	2,424,670,846	2,762,258,820	2,661,205	1,754,333,439	الدوحة
Al Rayyan	665,447,951	628,469,796	6,10,108,797	775,475,578	443,578,190	758,077,043	594,482,686	1,022,281,712	2,561,579,762	2,282,922,901	1,015,517,215	1,284,858,473	645,892,864	الريان
Al Wakra	168,558,062	129,202,561	184,207,249	222,196,866	327,399,793	123,032,944	240,444,564	1,033,610,781	324,112,518	655,512,693	726,372,096	245,585,815	280,808,175	الوكرة
Umm Slal	58,159,000	117,627,291	133,247,000	203,096,339	169,119,923	95,315,818	194,380,984	441,509,987	472,191,192	324,562,016	262,742,222	351,641,843	177,326,278	أم صلال
Al Shamal	6,335,000	8,213,000	12,269,950	20,361,071	23,558,967	28,822,311	21,687,308	4,979,600	47,043,012	60,407,433	40,530,916	7,799,692	197,930,762	الشمال
Al Khor & Al Dhekhra	22,719,297	27,055,000	83,493,278	58,424,548	89,126,998	42,342,598	81,533,833	52,495,974	94,138,365	133,699,163	235,082,747	66,488,751	97,105,108	الخور والذخيرة
Al Daayen	124,126,016	1,346,191,100	137,793,490	324,467,249	442,564,157	205,047,900	265,760,223	278,005,993	312,123,142	492,633,521	321,067,191	195,126,254	291,273,649	الظلعين
Al Sheehaniya	0	2,000,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الشيحانية
Money Supply														عرض النقد
Currency Issued	15,185	14,771	14,985	14,751	15,005	14,608	14,447	15,167	15,460	14,808	14,986	14,294	14,171	النقد المصدّر
Money Supply 1	136,037	136,936	126,925	125,588	127,605	126,082	125,732	127,638	130,586	126,520	122,745	126,580	130,839	عرض النقد ١
Money Supply 2	505,009	504,953	521,383	518,624	509,762	517,511	520,115	519,256	531,895	520,203	504,749	508,285	517,851	عرض النقد ٢
Money Supply 3	553,943	568,295	573,679	585,263	571,825	579,996	569,578	571,201	595,183	587,123	580,488	588,589	578,104	عرض النقد ٣
Commercial Banks Deposits														ودائع البنوك التجارية
Total Deposits	639,138	641,174	650,261	633,955	630,209	636,530	625,128	624,032	643,746	630,448	619,857	620,947	602,029	إجمالي الودائع
a- Public Sector Deposits	204,133	195,111	209,106	220,687	209,300	217,665	205,846	203,427	228,014	225,510	217,898	228,812	225,965	أ. ودايع القطاع العام
b- Private Sector Deposits	336,980	357,705	354,523	349,054	346,230	344,417	345,773	349,019	347,942	336,327	331,965	328,923	321,332	ب. ودايع القطاع الخاص
c- Non-Resident Deposits	98,025	88,358	86,632	64,214	74,679	74,448	73,509	71,586	67,790	68,610	69,994	63,212	54,733	ج. ودايع غير المقيمين

Monthly Time Series

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	يناير-16 Jan-16	يناير-16 Jan-16	ديسمبر-15 Dec-15	نوفمبر-15 Nov-15	أكتوبر-15 Oct-15	سبتمبر-15 Sep-15	أغسطس-15 Aug-15	يوليو-15 Jul-15	يونيو-15 Jun-15	مايو-15 May-15	أبريل-15 Apr-15	مارس-15 Mar-15	فبراير-15 Feb-15	البيان
Commercial Banks Credit Facilities														إجمالي الائتمانية للبنوك التجارية
Total Credit	766,494	758,278	748,679	740,209	722,587	709,399	714,337	694,441	692,434	668,774	669,244	672,839	652,130	إجمالي الائتمانية
a- Public Sector	252,162	246,934	238,282	235,618	228,808	223,929	232,508	217,335	223,186	215,928	219,710	230,457	220,219	أ- القطاع العام
b- Private Sector	425,200	422,605	422,467	418,615	412,043	408,790	406,409	402,559	394,368	379,489	376,488	369,468	358,436	ب- القطاع الخاص
c- Non-Resident	89,132	88,739	87,930	85,976	81,736	75,680	75,420	74,547	74,880	73,358	73,046	72,914	73,475	ج- غير المقيمين
Transport														النقل
a-Total New Driving Licenses	8,633	9,244	9,698	8,890	8,548	7,591	8,899	5,628	7,809	8,497	10,030	12,081	9,833	أ- مجموع تراخيص السائقين الجديدة
Qatari	479	490	546	513	519	525	574	351	400	485	453	573	451	قطري
Non Qatari	8,154	8,754	9,152	8,377	8,029	7,066	8,325	5,277	7,409	8,012	9,577	11,508	9,382	غير قطري
b- Total Registered New Vehicles	8,259	8,767	10,317	10,982	9,812	8,090	8,309	7,729	9,933	9,853	9,937	11,368	8,938	ب- مجموع المركبات الجديدة المسجلة
Private	4,958	5,452	6,307	6,771	6,194	4,502	4,554	4,857	5,979	5,245	5,647	6,607	5,101	خصوصي
Private Motorcycles	156	146	208	223	135	130	97	150	153	167	147	200	132	دراجة نارية خصوصية
Taxi	0	1	0	100	2	51	13	150	27	171	77	174	82	أجرة
Private Transport	2,220	2,197	2,581	2,602	2,464	2,573	2,453	1,861	2,713	2,893	3,068	2,999	2,476	نقل خاص
Trailer	364	421	428	450	368	277	505	287	346	552	319	459	383	مقطورة
Public Transport	2	0	63	2	100	5	6	3	6	6	21	4	108	نقل عام
Heavy Equipment	488	514	657	702	503	538	633	402	620	761	548	585	425	معدات ثقيلة
Other	71	36	73	132	46	14	49	19	89	58	110	340	231	أخرى
c- Passenger Movement at " Hamad International Airport"														ج- حركة الركاب في " مطار حمد الدولي "
Arrivals	1,408,436	1,559,618	1,447,590	1,220,083	1,324,459	1,374,852	1,581,765	1,253,917	1,178,520	1,219,997	1,252,328	1,250,299	1,174,603	القادرون
Local passengers arriving to Doha	442,307	451,330	407,302	359,733	411,543	464,565	512,059	319,713	338,532	378,172	400,749	360,393	365,919	القادرون إلى الدوحة
Departures	1,323,835	1,540,710	1,467,621	1,186,545	1,236,546	1,309,717	1,454,344	1,456,262	1,196,474	1,207,337	1,250,819	1,244,383	1,119,385	المغادرون
Local Passengers Departing from Doha	357,706	432,422	427,333	326,195	323,630	399,430	384,638	522,207	356,486	365,512	399,240	354,477	310,701	المغادرون من الدوحة
Transits	9,404	10,302	9,324	7,210	8,467	6,337	10,468	8,221	7,764	7,551	7,956	9,158	8,767	العمور (ترانزيت)
Transfers	956,725	1,097,786	1,030,964	853,140	904,449	903,950	1,059,238	925,834	832,224	834,274	843,623	880,748	799,917	تحويل الرحلات
Consumer Price Index														الرقم القياسي لأسعار المستهلك
Household (HH) Consumption (General Index)	108	107	106	106	106	106	106	105	105	104	104	102	104	الإستهلاك العائلي (الرقم القياسي العام)
Food and Beverage	99	99	101	103	103	103	102	100	100	100	100	100	100	الغذاء والمشروبات
Tobacco	114	114	114	114	114	114	114	114	114	114	114	100	114	التبغ
Clothing and Footwear	102	103	101	103	103	103	103	103	103	103	103	103	102	الملابس والأحذية
Housing	115	115	115	114	113	112	111	110	110	110	110	105	109	السكن
Furnishing and HH Equipment	107	107	106	107	107	107	107	106	106	106	106	104	105	الأثاث والأجهزة المنزلية
Health	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	الصحة
Transport	109	109	106	106	106	107	107	108	106	106	106	100	107	النقل
Communication	99	99	99	99	99	99	99	99	99	99	99	101	99	الاتصالات
Recreation	109	105	104	103	102	101	103	103	101	99	95	104	96	التسلية والثقافة
Education	120	120	120	120	120	118	112	112	112	112	112	101	112	التعليم
Restaurants and Hotels	102	102	101	101	101	101	101	101	101	101	101	101	101	المطاعم والفنادق
Others	101	99	99	100	101	100	100	99	100	100	100	101	101	أخرى

Monthly Time Series

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	١٦-فبراير-1٦	١٦-يناير-1٦	١٥-ديسمبر-1٥	١٥-نوفمبر-1٥	١٥-أكتوبر-1٥	١٥-سبتمبر-1٥	١٥-أغسطس-1٥	١٥-يوليو-1٥	١٥-يونيو-1٥	١٥-مايو-1٥	١٥-أبريل-1٥	١٥-مارس-1٥	١٥-فبراير-1٥	البيان
	Feb-16	Jan-16	Dec-15	Nov-15	Oct-15	Sep-15	Aug-15	Jul-15	Jun-15	May-15	Apr-15	Mar-15	Feb-15	
Visitor Arrivals (Cumulative)														الزوار الوافدون (تراكمي)
a- Visitor Arrivals by Region														أ- الزوار الوافدون حسب الأقطار
Gulf Cooperation Council (GCC)	246,733	154,512	1,300,218	1,180,606	1,102,095	1,017,564	879,937	752,058	622,322	536,321	452,010	361,660	223,333	دول مجلس التعاون
Other Arab	43,026	24,579	274,530	253,794	235,194	217,249	196,053	179,908	162,642	137,764	110,441	84,251	55,846	الدول العربية الأخرى
Other Africa	5,909	3,431	36,364	32,875	30,054	26,275	22,769	19,729	17,108	14,392	11,403	8,238	5,492	الدول الأفريقية الأخرى
Other Asia inc. Oceania	115,551	56,838	735,841	673,599	622,619	569,677	513,947	467,990	422,866	359,517	287,284	212,371	139,651	الدول الآسيوية الأخرى وأوقيانوسيا
Europe	79,785	39,242	437,122	397,390	354,415	312,655	284,701	251,845	227,225	202,133	169,614	131,056	85,500	أوروبا
Americas	26,608	14,544	145,555	130,713	118,452	105,944	95,520	85,799	76,555	66,704	55,003	43,449	29,112	الأمريكتان
b- Visitor Arrivals by Mode of Entry														ب- الزوار الوافدون حسب المنفذ
Air	316,714	164,514	1,759,629	1,591,687	1,447,898	1,298,694	1,162,116	1,020,512	904,217	779,482	633,153	477,833	313,538	الجو
Sea	2,214	1,247	19,426	18,089	15,631	13,998	11,623	10,007	8,645	7,394	5,968	4,544	2,917	البحر
Land	198,684	127,385	1,150,575	1,059,201	999,300	936,672	819,188	726,810	615,856	529,955	446,634	358,648	222,479	البر
Total Visitor Arrivals	517,612	293,146	2,929,630	2,668,977	2,462,829	2,249,364	1,992,927	1,757,329	1,528,718	1,316,831	1,085,755	841,025	538,934	مجموع الزوار الوافدين
Hotel Performance														أداء الفنادق
a- Occupancy Rate %														أ- معدل الإشغال %
Five Star Hotel	63	67	64	69	70	67	59	54	56	70	70	78	76	فنادق ٥ نجوم
Four Star Hotel	72	78	72	72	81	76	68	63	71	77	77	84	82	فنادق ٤ نجوم
Three Star Hotel	54	65	62	67	57	65	57	53	61	70	71	82	80	فنادق ٣ نجوم
One and Two Star Hotel	66	67	69	68	70	68	58	63	71	65	69	81	79	فنادق نجمة ونجمتين
b- Average Room Rate (QAR)														ب- متوسط سعر الغرفة (ر.ق)
Five Star Hotel	698	722	715	720	748	762	693	675	704	779	816	830	804	فنادق ٥ نجوم
Four Star Hotel	324	339	323	338	348	339	329	338	327	335	345	367	354	فنادق ٤ نجوم
Three Star Hotel	287	311	295	290	296	323	302	316	298	313	315	354	323	فنادق ٣ نجوم
One and Two Star Hotel	185	208	204	217	188	212	209	222	199	225	208	214	207	فنادق نجمة ونجمتين
c- Revenue Per Available Room (QAR)														ج- الإيرادات لكل غرفة متوفرة (ر.ق)
Five Star Hotel	442	485	457	499	523	507	406	365	391	543	572	650	613	فنادق ٥ نجوم
Four Star Hotel	233	264	232	243	281	256	223	211	232	259	267	308	289	فنادق ٤ نجوم
Three Star Hotel	155	202	182	193	168	211	173	168	182	219	223	291	259	فنادق ٣ نجوم
One and Two Star Hotel	121	138	142	146	131	144	122	139	141	145	143	174	164	فنادق نجمة ونجمتين
Hotel Apartment Performance														أداء الشقق الفندقية
a- Occupancy Rate %														أ- معدل الإشغال %
Deluxe	62	68	69	75	74	75	72	65	74	69	73	75	73	فاخر
Standard	75	78	78	83	81	82	77	76	87	85	86	91	89	قياسي
b- Average Room Rate (QAR)														ب- متوسط سعر الغرفة (ر.ق)
Deluxe	551	582	526	477	499	542	521	546	554	525	540	593	561	فاخر
Standard	342	353	327	320	318	335	325	340	333	328	333	335	335	قياسي
c- Revenue Per Available Room (QAR)														ج- الإيرادات لكل غرفة متوفرة (ر.ق)
Deluxe	343	397	361	358	370	406	375	356	408	365	395	444	408	فاخر
Standard	255	275	254	267	257	275	252	258	289	278	286	306	297	قياسي

Monthly Time Series

سلسلة البيانات الشهرية

Particular	١٦-فبراير-16 Feb-16	١٦-يناير-16 Jan-16	١٥-ديسمبر-15 Dec-15	١٥-نوفمبر-15 Nov-15	١٥-أكتوبر-15 Oct-15	١٥-سبتمبر-15 Sep-15	١٥-أغسطس-15 Aug-15	١٥-يوليو-15 Jul-15	١٥-يونيو-15 Jun-15	١٥-مايو-15 May-15	١٥-أبريل-15 Apr-15	١٥-مارس-15 Mar-15	١٥-فبراير-15 Feb-15	البيان
Traffic Accidents cases By Traffic Departments														قضايا الحوادث المرورية حسب أقسام المرور
Total Cases of Death	13	9	21	11	17	13	6	17	17	19	21	18	14	إجمالي قضايا الوفيات
Total Cases of Major Casualties	62	58	49	39	48	35	33	49	47	45	41	57	47	إجمالي قضايا الأصابات البليغة
Total Cases of Minor Casualties	474	465	507	465	431	397	360	388	453	447	431	461	379	إجمالي قضايا الإصابات الخفيفة
Total Cases of Damages	0	34	72	6	5	6	7	5	6	4	3	6	8	إجمالي قضايا التلقيات
Traffic Violations														المخالفات المرورية
Radar	96,503	87,355	97,331	79,852	88,470	115,130	107,659	76,623	79,771	85,702	84,885	97,175	80,286	الرادار
Passing a Red Light Signal	2,179	2,856	1,835	2,070	1,640	1,781	2,139	2,076	1,932	2,465	2,752	3,156	2,293	قطع الإشارة الضوئية الحمراء
Violate Traffic Signs	4,945	4,871	6,465	8,563	5,246	5,279	6,044	5,242	5,754	7,926	7,680	8,080	5,337	عدم اتباع الإرشادات المرورية
Non-renewal of registration	386	291	397	403	353	267	192	163	211	264	203	264	182	عدم تجديد الإستمارة
Non-renewal of driving licenses	146	137	118	134	20	27	17	14	19	126	134	127	126	عدم تجديد الرخصة
Violate traffic instructions	14,765	10,661	11,627	17,404	18,993	5,756	7,737	4,381	5,015	16,293	15,042	18,690	17,272	مخالفات الحركة المرورية
Others	23,107	24,377	24,872	25,681	37,330	34,967	34,325	25,547	33,801	32,406	28,966	28,092	21,579	أخرى
Total Traffic Violations	142,031	130,548	142,645	134,107	152,052	163,207	158,113	114,046	126,503	145,182	139,662	155,584	127,075	مجموع المخالفات المرورية
Simple Accidents and Reports (Against Unknown)														حوادث بسيطة بلاغات (ضد مجهول)
Total Simple Accidents	18,973	19,572	21,503	21,987	22,962	20,471	19,808	20,131	23,514	24,309	22,020	23,331	18,963	مجموع حوادث التصالح
Total Reports Against Unknown	5,372	5,677	5,506	5,588	5,335	4,972	5,577	5,204	20,428	5,727	6,198	6,073	5,089	مجموع بلاغات ضد مجهول
Status of Casualties from Traffic Accidents														حالة المصابين من الحوادث المرورية
Total Death Casualties	15	13	24	18	20	15	6	20	22	23	21	20	14	إجمالي حالات الوفاة
Total Major Casualties	77	72	56	46	58	53	38	64	62	58	61	64	60	إجمالي الحالات البليغة
Total Minor Casualties	689	712	731	643	611	596	520	612	632	668	647	689	543	إجمالي الحالات الخفيفة

الإحصاءات السنوية

Yearly Statistics

Households Income and Expenditure

إنفاق ودخل الأسر المعيشية

متوسط إنفاق واستهلاك الأسر القطرية الشهري (ر.ق) حسب مجموعات السلع والخدمات ونسبة استهلاك الطعام
Average Monthly Qatari Household Expenditure & Consumption (QAR) by Groups of Commodities, Services & Percentage of Food Consumption
2013 - 2012

Groups of Commodities and Services	المجموع Total	استهلاك الطعام (كنسبة مئوية من مجموع استهلاك الأسرة)					مجموعات السلع والخدمات
		Food Consumption (% From Total HH Consumption)					
		% 100 - % 80	% 79 - % 60	% 59 - % 40	% 39 - % 20	% 20 -	
No. of HH in Sample	1,826	0	0	4	364	1,458	عدد أسر العينة
Average HH Size	8.65	0.00	0.00	9.27	8.59	8.66	متوسط حجم الأسرة
A - Food Cash Expenditure	8,032.91	0.00	0.00	25,871.39	10,906.82	7,299.13	أ- الإنفاق النقدي على مجموعات الطعام
Cereals & Products	658.27	0.00	0.00	1,444.18	858.55	608.20	الحبوب ومنتجاتها
Meat & Poultry	1,667.45	0.00	0.00	7,137.55	2,377.21	1,483.75	اللحوم والدواجن
Fish and Seafood	499.28	0.00	0.00	2,312.45	675.51	452.61	الأسماك والأغذية البحرية
Dairy Products and Eggs	612.62	0.00	0.00	1,237.32	791.50	568.08	الألبان ومنتجاتها والبيض
Oils and Fats	142.46	0.00	0.00	335.47	178.90	133.24	الزيوت والدهون
Fruits and Nuts	783.71	0.00	0.00	3,798.14	1,177.68	681.79	الفواكه والمكسرات
Vegetables, Legumes and Potatoes	542.50	0.00	0.00	2,229.14	790.86	478.75	الخضروات والبقول والبطاطا
Sugar and Sugar Products and Honey	403.69	0.00	0.00	742.30	464.13	388.34	السكر ومنتجاته والعسل
Beverages (Non-alcoholic)	430.37	0.00	0.00	711.24	533.51	404.87	المشروبات غير الكحولية
Other Foods	370.15	0.00	0.00	2,725.19	536.73	324.55	أطعمة أخرى
Foods from Restaurants	1,922.41	0.00	0.00	3,198.41	2,522.24	1,774.96	الأطعمة الجاهزة من المطاعم
B - Own produced food consumed or given away	34.91	0.00	0.00	0.00	101.51	18.95	ب - مجموعة الطعام المنتجة ذاتياً مستهلكة أو مهداة
C - The Total Food Consumption (A+B)	8,067.82	0.00	0.00	25,871.39	11,008.33	7,318.07	ج - الاستهلاك الكلي من الطعام (أ + ب)
D - Non-Food Expenditure	36,072.87	0.00	0.00	21,281.48	23,736.59	39,078.77	د - الإنفاق النقدي على غير الطعام
Clothing and Footwear	2,844.91	0.00	0.00	1,280.49	2,506.77	2,930.01	الملابس والأحذية
Housing Expenses	4,192.79	0.00	0.00	5,298.45	3,733.20	4,300.92	نفقات المسكن
Furniture and Utensils and Appliances	2,084.49	0.00	0.00	361.34	1,057.65	2,335.84	الأثاث والأواني والأجهزة المنزلية
HH Operation	2,785.25	0.00	0.00	4,624.91	2,553.30	2,836.83	لوازم وأعمال منزلية
Medical Care	1,522.98	0.00	0.00	1,280.95	1,475.99	1,534.86	الرعاية الطبية
Transportation	6,591.93	0.00	0.00	4,116.87	3,183.88	7,418.60	وسائل النقل

Households Income and Expenditure

إنفاق ودخل الأسر المعيشية

متوسط إنفاق واستهلاك الأسر القطرية الشهري (رق.ح) حسب مجموعات السلع والخدمات ونسبة استهلاك الطعام
Average Monthly Qatari Household Expenditure & Consumption (QAR) by Groups of Commodities, Services & Percentage of Food Consumption
2013 - 2012

Groups of Commodities and Services	المجموع Total	استهلاك الطعام (كنسبة مئوية من مجموع استهلاك الأسرة)					مجموعات السلع والخدمات
		Food Consumption (% From Total HH Consumption)					
		% 100 - % 80	% 79 - % 60	% 59 - % 40	% 39 - % 20	% 20 -	
Communications	2,968.18	0.00	0.00	2,474.06	2,512.14	3,079.18	الاتصالات
Education	1,571.13	0.00	0.00	0.00	619.96	1,803.90	التعليم
Recreation & Entertainment	2,030.92	0.00	0.00	138.61	1,039.99	2,274.02	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal Care	2,535.60	0.00	0.00	1,644.26	2,312.45	2,591.42	العناية الشخصية
Tobacco, Cigarettes and Alcoholic Beverages	79.83	0.00	0.00	61.54	84.26	78.81	التبغ والسجائر والمشروبات الكحولية
Costs of Travelling Abroad	5,711.12	0.00	0.00	0.00	2,309.18	6,543.85	تكاليف سفر خارج البلاد
Other Non – Food Expenditure	1,153.74	0.00	0.00	0.00	347.84	1,350.54	الإنفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
E- Own Produced Non- Food (Imputed Rent)	13,582.88	0.00	0.00	8,551.28	9,882.41	14,485.93	هـ - الإنتاج الذاتي من غير الطعام (الإيجار المقدر للمسكن المملوك)
F - Total Non-Food Consumption (D + E)	49,655.74	0.00	0.00	29,832.76	33,619.00	53,564.71	و - الاستهلاك الكلي من غير الطعام (د + هـ)
G - Total Consumption (C + F)	57,723.56	0.00	0.00	55,704.15	44,627.33	60,882.78	ز - مجموع الاستهلاك الكلي (ج + و)
– Own Produced Food (B)	34.91	0.00	0.00	0.00	101.51	18.95	ب - الإنتاج الذاتي من الطعام
– Own Produced Non-Food Products in Kind (E)	13,582.88	0.00	0.00	8,551.28	9,882.41	14,485.93	هـ - الإنتاج الذاتي من غير الطعام
+ H Cash Transfer (In Qatar)	1,399.11	0.00	0.00	1,128.21	1,401.18	1,399.23	ح + التحويلات النقدية المدفوعة (داخل البلاد)
+ I Non-Consumption Expenditure	4,158.59	0.00	0.00	769.23	3,107.30	4,419.71	ط + نفقات غير استلاكية
Total Cash Expenditure (G – B – E + H + I)	49,663.48	0.00	0.00	49,050.30	39,151.90	52,196.85	الإنفاق النقدي الكلي (ز – ب – هـ + ح + ط)

	التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت The Simplified Census of Population, Housing & Establishments,	1
	إصدار خاص بمناسبة يوم البيئة القطري ٢٠١٦ Special Publication in the occasion of Qatari Environment Day 2016	2
	الرقم القياسي لأسعار المستهلك (CPI) لشهر يناير ٢٠١٦ Consumer Price Index (CPI) January 2016	3
	الرقم القياسي لأسعار المنتج في القطاع الصناعي (PPI) لشهر ديسمبر ٢٠١٥ Producer Price Index (PPI) December 2015	4
	النشرة الربعية لإحصاءات التجارة الخارجية لدولة قطر (FT) الربع الرابع ٢٠١٥ Quarterly Bulletin on Qatar Foreign Merchandise Trade Statistics (FT), Q4 2015	5
	إحصاءات رخص البناء لشهر يناير ٢٠١٦ Building Permits Statistics, January 2016	6
	مؤشر ثقة مجتمع الأعمال بدولة قطر الربع الثالث ٢٠١٥ Business Society Confidence Index in the State of Qatar, Third Quarter 2015	7



مسح القوى العاملة بالعينة - الربع الثاني ٢٠١٥
Labor Force Sample Survey – Second Quarter 2015

8



مسح القوى العاملة بالعينة - الربع الثالث ٢٠١٥
Labor Force Sample Survey – Third Quarter 2015

9



لمحة عن (قطر: إحصاءات شهرية) فبراير ٢٠١٦
Glance of (Qatar Monthly Statistics) Feb 2016 Edition

10



نشرة (قطر: إحصاءات شهرية) إصدار فبراير ٢٠١٦
(Qatar Monthly Statistics) Bulletin, Feb 2016 Edition

11

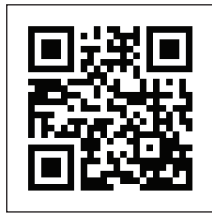


للاطلاع على أي من التقارير يرجى مسح الرمز (المربع بجانب عنوان التقرير) ، عن طريق تنزيل أي من برامج (Qr Code Scanner / Reader) من المتجر الخاص بجهازك ، ثم قم بتصوير الرمز باستخدام البرنامج الذي تم تنزيله ، وسيقوم البرنامج بالانتقال لرابط التقرير المطلوب في حال اتصال جهازك بشبكة الانترنت .

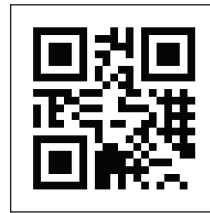
To have access to any of the reports, please scan the barcode (square Beside the report title) by downloading (Qr Code Scanner / Reader) Application. Then, photograph the barcode by using the downloaded application which will transfer to you the requested file. Your device should be connected to the internet.



لمزيد من الإصدارات، يرجى زيارة موقع وزارة التخطيط التنموي والإحصاء أو موقع قطر لتبادل المعلومات (قلم)
For more releases , please visit Ministry's of Development Planning and
Statistics website or QALM website



www.qalm.gov.qa



www.mdps.gov.qa

جميع الحقوق محفوظة © وزارة التخطيط التنموي والإحصاء - ٢٠١٦.
All rights reserved © Ministry of Development Planning and Statistics - 2016.



MDPSqatar



MDPSqatar



www.mdps.gov.qa